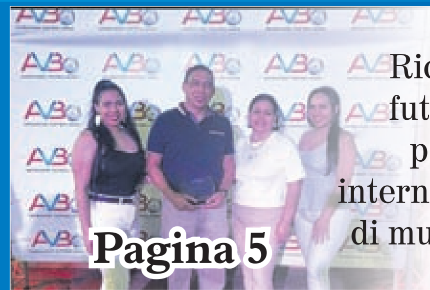
BONDIA® ARUBA

Diabierna 20 di Januari 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Richard Jacobs: di futbolista reconoci pa camarografo internacional, pa docente di multimedia na Aruba

Pagina 5

Minister Dijkgraaf:

"Si no por mantene e status di enseñansa halto, nos tin echt un problema hopi grandi"



Pagina 2

- **Minister Maduro a reuni cu compania di rating Standard & Poor's**

Pagina 6

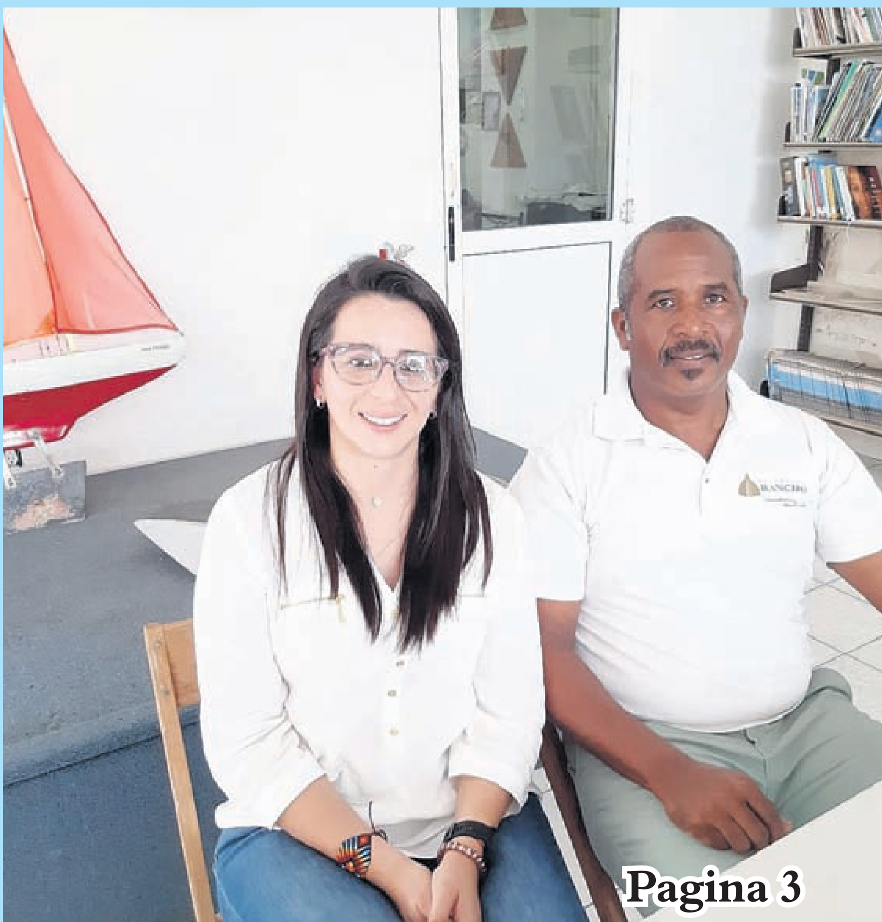
- **Aruba, Bonaire y Corsou parti di plan di ONU pa red di ferry den Caribe**

Pagina 8

- **Costo di Asilo te ainda ta fuera di control na Hulanda**

Pagina 9

Fundacion Rancho cu aliansa pa maneho di desperdicio mas responsabel y educativo



Pagina 3

Ronaldo ta anota dos gol pa briya den enfrentamento contra Messi



Pagina 17

Cuba: Diaz-Canel ta ricibi empresarionan Ruso



Pagina 13

Minister Dijkgraaf:

"Si no por mantene e status di enseñansa halto, nos tin echt un problema hopi grandi den sociedad"

Diaranson atardi durante conferencia di prensa, Minister di Enseñansa di Aruba Endy Croes hunto Minister di Enseñansa di Hulanda, Robbert Dijkgraaf, a elabora ariba e conferencia anual di enseñansa, cultura y ciencia entre e 4 paisnan di reino. E ministernan a duna informacion tocante algun punto di importancia cu a discuti pa mehoracion general di e sistema di enseñansa.



Minister Croes a splica cu nan a dialoga profundamente ariba mas o menos 13 punto y cu e gruponan di trabou cu a wordo instala pa traha e diferente puntonan aki lo ta ocupa den e proximo lunanan cu e elaboracion di e temanan cu a wordo discuti pa asina duna e feedback necesario.

El a remarca cu tin algun punto cu a haci un impresion durante e reunion y un di e puntonan aki ta e doorlichting rapport cu ta cla caba. El a sigui splica cu nan a ricibi un presentacion corto di e doorlicthing rapporten di Aruba, Sint Maarten y Corsou, y e meta di e rapportnan aki ta pa ariba largo plaso por conecta e calidad basico di enseñansa cu e mercado laboral y busca un miho fluho den e sistema di educacion.

El a menciona cu tin 13 recomendacion cu a bin na mesa y nan lo elabora ariba e 13 recomendacionnan aki pa mehoracion general di e sistema di enseñansa.

Otro punto ariba e agenda cu Minister Croes a subraya tabata e exito di estudio (studiesuccess). Segun el a splica na september di 2022 na Universidad di Aruba, nan tabatin un conferencia tocante e studiesuccess y eynan tur seis isla a participa hunto cu Hulanda.

E tempo ey nan a firma un conclusion final, esey a wordo elabora y a wordo presenta durante e Vierlandenoverleg y aworaki nan a crea un comision cu lo realisa henter e plan di mobilidad y e oportunidadnan cu ta wordo brinda na e studiantenan.

Minister Dijkgraaf di su banda a expresa cu e encuentro tabata uno fructifero y cu nan a descubri cu algun di e desafionan principal den educacion ta miho pa nan aborda nan hunto. El a indica cu nan a haci afspraaknan concreto ariba esaki y un punto hopi importante cu el a enfatisa ta e punto di con e paisnan ta conecta cu otro: "Esaki ta tambe via e hobennan, e studiantenan cu ta sigui nan enseñansa na mas luganan," el a bisa.

Un elemento importante cu Dijkgraaf a remarca con studiantenan di Aruba cu ta bay studia na Hulanda por ehempel, y e studiantenan cu ta encontra cu desafio- y bareranan, pero ta netamente e experiencianan ey ta locual lo tin un impacto grandi na Aruba na momento cu nan regresa nan pais back.

El a splica cu nan a yega na e acuerdo riba kico mas nan por haci pa mehora e exito di estudio (studiesuccess), y esaki, el a subraya, tin di haber cu un bon preparacion: "Aruba ya caba ta dialuna den esaki cu e Pre-Academic Year y na Hulanda e pregunta ta kico nos por haci pa laga e studiantenan sinti mas na cas y guianan miho y tambe kico nos por haci pa asina nan por regresa nan pais bek cu mas entusiasmo pa duna nan apoyo na comunidad y economia," el a indica.

Un otro punto cu e Minister di Enseñanza Hulandes a splica cu nan tin den comun ta pa crea un miho vinculo entre educacion y e mercado laboral, y esaki no ta solamente e mercado laboral di awo, pero tambe e mercado laboral di futuro: "Esaki tambe nos lo traha hunto riba dje y e problema aki nos ta mir'e den tur cuater pais y mi ta kere cu den conhunto nos lo por soluciona esaki," el a señala.

Durante e oportunidad pa haci pregunta na e mandatarionan, reportera di Bon Dia a puntra Minister Endy Croes si ya caba a tuma decision pa loke ta e idioma di enseñansa na Aruba. Minister Croes a contesta cu e recomendacion number dos den e doorlichting rapport ta bisa cu mester eligi un politica linguista consecutivo.

El a splica cu nan a instala un comision for di april di 2022 di profesionalnan cu a tene un debate nacional henter e aña. Na final di december el a ricibi un rapport prefinal y e rapport final mes lo bin riba mesa na final di februari y cu e informacion ey nan lo continua ariba e tema aki.

Minister Dijkgraaf a contesta e pregunta di parti di Bon Dia tambe cu tabata enfoca ariba e escasez di maestro na Aruba y kico ta e alternativa riba mesa pa soluciona e problema aki si Hulanda tambe ta enfrentando e mesun problema.

"E escasez di maestro tambe ta un problema cu ta uni nos y esaki ta un tema cual nos a dicidi di duna e siguiente stapnan hunto," el a comenta.

El a sigui splica cu na Hulanda nan ta wak varios elemento. Un di esakinan ta concentra ariba con nan por stimula mas hoben pa bira docente, pero tambe con nan por haci e profesion mas atractivo y un punto hopi importante; con nan por mantene e docentenan cu tin den enseñansa.

Otro elemento cu el a señala ta cu na Hulanda tin biaha e problema di escasez di maestro ta varia di scol pa scol y pa esaki, el a remarca, nan kier stimula e scolnan pa traha hunto pa asina nan por yuda otro resolve e problemanan aki.

Otro punto importante cu Minister Dijkgraaf a menciona y cu ta pasa na Aruba tambe, ta e fortalecemento di e vinculo di training y educacion di e docente cu e scolnan pa asina studiantenan cu ta studiando pa docente por wak con e ta pa traha como docente.

El a agrega na esaki cu na momento cu nan caba cu nan estudio y cu nan ta trahando como docente, ta esencial como maestro pa nan tin espacio y oportunidad pa sigui siña, pa profundisa di nobo y pa haya conocemento nobo: "Asina por tin un vinculo cu e estudio di docente cu ta hopi importante pasobra asina un docente por keda desaroya henter su carera."

Por ultimo el a splica cu nan ta wak tambe ariba diferente nivel escasez pa loke ta forsa laboral: "Ami personalmente ta haya cu e escasez den maestro ta manera e mama di tur e escasez den e forsa laboral en general, pasobra si nos no por haya e docentenan, si nos no por stimula, si nos no por pone e calidad di educacion pa docente halto, cu tambe ta un punto cu na tur cuater pais nos kier adresa, si nos no por mantene e status di enseñansa halto, si nos no por zorg cu continuamente e ta keda evoluciona, e ora mi ta kere nos tin echt un problema hopi grandi den nos sociedad," el a finalisa.

Fundacion Rancho cu aliansa pa un maneho di desperdicio mas responsabel y educativo

Diaranson ultimo, Fundacion Rancho a trece dilanti un problema cu ta bin causando molestia pa hopi aña caba pa loke ta trata maneho di desperdicio den area di Rancho, pa cu esaki a wordo presenta un proyecto cu por forma parti di e solucion den un futuro.



For di 2018 te cu aworaki, manera Clifford Rosa, presidente di e fundacion a menciona, nan por mira cu tin cosnan cu a bay bon y otronan no, na unda nan a gradici e temporada di Aruba Doet pa nan por haci nan bario limpi y tambe e forno di Calki, cu ta un monumento protegi, cual a wordo conserva pa Monumentenfonds, pero na e momentonan aki nan ta esun cu ta maneh'e.

Aña pasa nan a ripara cu esey ta birando hopi pa nan por mantene e area aki limpi mirando cu tin basta sushedad, cu e bario tin mester di mas limpiesa, vooral na e momentonan aki cu dump di Parkietenbos a cera.

Den esaki, Rosa a splica cu nan a wordo acerca for di Colombia cu cierto organisacionnan cu ta haci trabounan di reciclahe unda nan a reuni algun biaha pa asina papia di e proyecto y di e problema di sushi cu mester di un solucion.

"Mirando cu nos kier tin un programa cu ta hiba nos na e celebracion di 200 aña di Oranjestad na 2024, nos ta desea di tin e bario totalmente limpi, unda por mira cu a cuminsa atende cu e problematica di sushi," Rosa a sigura.

Nan a presenta e proyecto cu nan ta yama 'Waste Management pa Rancho Oranjestad Aruba'. Den combinacion cu e organisacion Colombiano yama Quos, nan ta specialisa den procesamento di sushi solido pero tambe nan ta procesa sushi likido, un problema cu ta bin presentando den dianan aki y cu nan kier mira si den e procesamento di awa kico lo por ta posibel.

"Pa Fundacion Rancho esaki ta un iniciativa nobo den contexto cu nos ta trahando cu diferente organisacion pa varios proposito, manera actividadnan nacional cu nan ta haciendo pero tambe e investigacionnan cu ta wordo haci pa cultura y enseñansa den cultura, incluyendo e procesamento di 'waste' of reciclahe tambe como un punto di enseñansa."

Igualmente, el a señala cu "nos tin un cultura cu ta custumbra di pone tur sushi hunto na cas y esey ya caba ta un problema cu internacionalmente no ta normal mas y e ta un tiki incomprendibel cu nos na Aruba ta pone tur cos hunto den un saco di sushi y lag'e bay. Esey ta e parti cu nos kier duna como fundacion, con nos ta bay educa nos comunidad, e transformacion di e pensamento pa e direccion cu ta factibel pa nos tur," Rosa señala.

Esaki ta cu e obhetivo di disminui e procesamento di sushi ya cu Aruba ta un pais cu ta cumpli cu rekisitonan internacional, den dje tambe tin e metanan di desaroyo sostenibel unda nan ta enfoca den meta number 17 cu ta 'Colaboracion', "den e momento aki nos ta pidiendo colaboracion na tur instancia y tur medio pa informa tocante kico por y unda nos ta para awe den e tematico pa waste management pa Rancho, Oranjestad y Aruba," Rosa a comenta.

Marcela Maria Sanchez, directora di responsabilidad social di e organisacion Quos, a splica cu nan ta specialista den e tratamento y probechamento di desperdicio solido urbano na Colombia. Nan a bin Aruba pa haci un analisis riba e situacion cu tin na e momentonan aki na e isla pa loke ta trata desperdicio, desde esun cu ta cuminsa na cas mes, e sistema di transporte y proceso di disposicion final.

"Den nos experiencia di seis aña, nos ta haci productonan termina a base di desperdicio solido cu ta yega na e dump y nos kier presenta un propuesto pa por haci e probechamento di productonan, cu actualmente nos ta distribuyendo na Colombia," el a bisa.

E mensahe principal cu nan kier ofrece ta cu ta necesario pa compronde cu desperdicio solido ta haci parti di e bida diario, como ser humano mester integra nan y no wak nan como enemigo sino compronde con por recupera nan y integra nan bek den e cadena di produccion por medio di un economia circular cumpliendo cu obhetivo di desaroyo sostenibel.

Den e prome bishita aki, nan a haya informacion unda nan ta bay genera un analisis di documentonan, numbernan y cifranan cu hunto cu ayudo di companianan y nan aliado akinan cu ta Rancho, nan ta calcula cu den un luna y mey nan por tene un propuesto preliminar.

E siguiente paso ta pa companianan di Aruba y instancianan di gobierno por biaha na Colombia pa por conoce nan planta y e operacion cu nan ta haci cu e compania mas grandi di servicio publico di Colombia manera Sanchez a menciona "pa nan wak kico nos ta haci y con nos ta haci'e, pa por uni forsa y probecha e procesamento di desperdicio den e isla," el a bisa.

Cu boternan di plastico nan ta haci un producto cu ta sirbi como materia prima di hilo, pa haci T-shirtnan, sapato of palo: "esaki ta pa stop di wak plastic como enemigo y compronde con nos por utilis'e pa e bira sostenibel y pa stop di genera contaminacion bentando nan den un dump," Sanchez a afirma.

Cu saconan di plastico pa sushi, nan ta converti nan den otro saconan di plastico unda nan ta wordo usa den casnan pa e desperdicio: "nos ta produci nan, nan ta sali for di e fabrica y nan ta bin bek na e planta cu desperdicio; e ta un circulo," el a sigura.

Cu esaki nan kier disminui e impacto di e desperdicio y tambe apoya e poblacion mas vulnerabel, Colombia tin un historia di conflicto arma for di mas di sesenta aña cu a laga hopi victima na unda tur empleado di nan organisacion ta pertenece na e grupo aki di e poblacion.

Pa finalisa, Fundacion Rancho tin interes pa wak esaki wordo realisa cu e partners na Aruba como Plastic Beach Party, pero tin mas organisacion caba cu tin e deseo di progresa unda cu nan ta bay papia cu nan den siguiente simannan dilanti pa tin un miho bista di e procesamento di desperdicio cu un miho comprendemento di productonan di plastico, carton, taira, etc.



Premier Evelyn Wever- Croes:

Henter comunidad ta cordialmente invita pa duna Famia Real un caluroso bon bini na Aruba





Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu e comision cu a wordo instala pa prepara pa e bishita Real, pa ricibi update di locual e programa ta encera. Rey Willem Alexander, Reina Maxima y Prinses Amalia lo ta bishitando Aruba dia 30 di januari, 31 di januari y dia 1 di februari mainta nan ta sigui pa Corsou. Durante di e dianan 30 y 31 di januari, tin un programa extenso prepara.

Prome Minister Wever-Croes a expresa cu e bunita di e programa ta, cu lo tin amplio oportunidad pa henter pueblo di Aruba por acudi y mira e famia Real, specialmente Prinses Amalia cu ta su prome biaha bishitando Aruba. Sra. Nicole Hoevertsz cu ta forma parti di e comision bishita real 2023, a expresa cu a hinca un bunita programa den otro, cu diferente oportunidad unda cu pueblo por saluda e Famia Real.

Programa bishita Real

Dia 30 di juni dia cu Rey Willem Alexander, Reina Maxima y Prinses Amalia yega Aruba, nan lo sali aeropuerto y bay direccion Wilhelminapark caminda lo tin actividad y e militarnan. Na e sitio ey, muchanan di scol y demas miembronan di comunidad por tey pa duna e famia Real bon bini.

Despues, Rey Willem Alexander, Reina Maxima y Prinses Amalia ta bay cerca Gobernador pa un reunion cortico. Siguientemente nan ta cana bay Parlamento di Aruba caminda nan lo ricibi presentacion di arte y musica di Aruba. Despues di Parlamento, e Famia Real ta cana bay Bestuurskantoor y nan lo ricibi mas presentacion musical. Na Bestuurskantoor lo bay tin un reunion un poco mas extenso den Sala di Conseho di Minister pa papia riba e desaroyo di Aruba.

Despues di e reunion na Bestuurskantoor, Rey Willem Alexander, Reina Maxima y Prinses Amalia lo tin momento pa nan por descansa un rato y despues prepara pa bay San Nicolas. E bishita na San Nicolas ta inicia na Filomena College caminda cu nan lo mira exposicion di Boy Ecury y despues nan lo cana den cayanan na San Nicolas pa bay museo, mira e pinturanan riba muraya y nan ta finalisa na Nicolaas Store. Eynan lo tin presentacion di arte, musica y baile pa nan por mira. Riba henter e ruta aki, henter comunidad ta bon bini pa mira y cera conoci cu nan.

Riba e di dos dia cu Rey Willem Alexander, Reina Maxima y Prinses Amalia ta na Aruba, durante e parti mainta lo bay tin algun actividad programa cu nan mes ta haci y cu ta prepara pa nan. Y despues den oranan di atardi henter pueblo ta un biaha mas invita pa ta presente patras di Bestuurskantoor riba Plaza Padu, caminda cu lo tin Bon Bini festival. E festival lo bay ta tuma luga riba henter plaza, acompaña cu diferente presentacion, pa nan cera conoci cu hopi mas di nos isla. Despues nan ta bay Fort Zoutman pa nan mira parti di e loke ta e Bon Bini Festival





y despues cu brassband nan ta sali bin pafo, y bay cu nan bus cu ta hiba nan bek hotel sosega.

E siguiente dia 1 di februari parti mainta, nan ta sigui cunan bishita den Caribe, pa Corsou.

Prome Minister a indica cu durante di e dos dianan cu Rey Willem Alexander, Reina Maxima y Prinses Amalia ta na Aruba, nan ta desea di ta den contacto cu hende y experiencia cosnan di Aruba. Pues di Gobierno di Aruba ta extende invitacion na henter comunidad di Aruba pa prezara agenda pa por hiba e muchanan pa conoce e Famia Real di Reino Hulandes. "Ban mustra nan e cordialidad cu nos conoce na Aruba, y ban duna nan un bon bini caluroso."

Pa conclui, Premier Wever-Croes a gradici e comision cu ta haciendo tremendo trabou. Den e proximo dianan, nan lo tin momento pa train henter e programa cual ta sigura di lo bay ta bunita hinca den otro pa ricibi e Famia Real.

Richard Jacobs: di futbolista reconoci pa camarografo internacional, pa docente di multimedia na Aruba

Richard E. Jacobs Jr. actualmente ta un maestro invita cu ta duna les di multimedia na Ibero American High School. Jacobs tin un trayectoria largo y exitoso den mundo di television, pero prome cu el a drenta den mundo di television, su prome amor tabata futbol. Den un entrevista cu Bon Dia Aruba Jacobs ta conta un poco di su carera den futbol y multimedia.

For di chikito caba, door cu su tata tabata hunga futbol, Jacobs a sigui e stapnan di su tata y el a cuminsa hunga futbol. Na un edad jong el a bay Hulanda y for di e momento ey el a sigui desaroya den futbol. Mita di su carera tabata na Hulanda y el hunga pa teamnan grandi na Hulanda. Despues el a bin back Aruba y el a hunga den varios seleccion hubenil y a representa Aruba na Santo Domingo, entre otro.

Jacobs ta conta cu durante su carera den futbol el a gana varios premio individual. El a gana, entre otro, premio di goalgetter di campeonato dos biaha, el a yega di sali MVP di e campeonato dos biaha y el a haya e premio di miho delantero tambe.

Durante añanan 90 el a forma parti di e seleccion di Aruba, representando Aruba den weganan pa eliminatorio pa mundial 1994, 1998 y 2002. El a forma parti tambe di seleccion di Aruba pa torneo di Campeonato di Caribe yama Shell Cup y na 2000 el a forma parti di e seleccion di Aruba cu a gana e seleccion di Puerto Rico 4-2..

Jacobs a studia den direccion di electro na Aruba y despues di a caba su estudio na Aruba el a bay Hulanda na unda el a sigui studia den e direccion di electronica.

Durante su estudio na Hulanda, Jacobs ta conta, tabatin un departamento cu tabata saca potret y nan tabata filma de vez en cuando, pero mas tanto saca potret. El a bay experiencia esey y el a gust'e asina hopi cu el a cuminsa cu esey.
"Mi a cuminsa bay mas profundo den dje. Pa loke ta filmacion mes, mi a cuminsa for di mi 14 aña caba ta filma diferente actividad rond di Aruba cu camara grandi. Semper mi a gusta e parti di filmacion. Asina mi a cuminsa y despues mas na grandi mi a haya mas experiencia," Jacobs a conta.

Jacobs a yega di traha na Telearuba, despues el a haya e oportunidad pa traha na ATV y durante e temporada aki, el a remarca, el a haya hopi experiencia den e mundo di television.

Internacionalmente el a traha na diferente canal y programa di television. E ta conta cu el a yega di traha cu CNN, Fox, NBC, den e show di Larry King como camarografo y el a traha como camarografo tambe pa Nancy Grace e tempo ey.

E transicionnan di television pa scol a sucede pa motibo cu su dos yiu muhe tabata bay scol na Ibero American Highschool y durante e añanan cu nan tabata bay e scol aki, nan a ripara cu e ta haci trabou di multimedia y nan a acerk'e pa cuminsa duna les den e departamento di multimedia pasobra pa asina introduci multimedia. "Nan a busca acreditacion pa esey y aworaki despues di seis aña dunando les, e scol aki ta e unico scol cu actualmente ta duna les di multimedia completo," Jacobs a enfatisa.







"Bo ta siña tur cos cu ta encera filmacion, editing, bo ta siña haci video editing, bo ta siña traha cu Photoshop, siña drecha potret, traha poster, bo ta siña tur cos cu tin di haber cu social media. Tambe nos ta duna e parti tecnico y un tiki trabou di IT," el a agrega.

Por ultimo Jacobs ta conta cu loke mas e gusta di duna les na e scol ta inspira e muchanan cu tin un bentana habri pa e mundo di multimedia. "Bo por ta un persona hopi creativo, bo por haci hopi cos cu multimedia y locual mi ta gusta ta cu ora mi duna nan un tarea, mi kier pa nan haciele miho cu ta posibel, miho cu mi mes, dus e meta ta pa pusha e hobennan aki, pa nan usa nan creatividad y experiencia e mundo di multimedia a traves di cual nan por expresa nan mes den diferente forma."

Buvo:

Ban Lanta y Planta pa salba Aruba su naturalesa

Ban Lanta y Planta ta un causa pa salba Aruba su naturalesa, door di planta mas mata local posibel.



Minister Ursell Arends ta un gran sostenedo di e causa aki. Porfin diasabra ultimo e inauguracion di BITE Forest na The Bucuti Tara – GMC Park a tuma
luga, na unda a planta 30 mata pa asina crea un area protegi riba Aruba cual ta un iniciativa di Sr. Biemans di Bucuti y Tara Resorts.
Ban Lanta y Planta tin sosten di hopi hende activamente interesa pa un miho futuro pa nos hubentud y naturalesa.
E fundacion tin hopi hende motiva cu tin amor pa restaura y cuida e poco naturalesa cu tin.
E parke ta un donacion di Sr. Biemans, cual tin aproximadamente 12 hectarea y a ser declara un tereno protegi. E conservacion ecosistema ta uno tipico Arubano cu un cantidad di 280 especie di parha, incluyendo warawara, shoco y prikichi.
Un total di 30 mata endemico a ser planta, awor e mata por crece y pronto nan lo produci oxigeno, absorbe CO_2 y duna cuminda y refugio na parha.
Un gradicimento ta bay pa e 3 plantado pa nan contribucion pa e creacion di BITE Forest y pa un Aruba berde y saludabel.
Tambe ta gradici tur empleado y boluntario di Ban Lanta y Planta pa nan gran ayudo pa crea BITE Forest.
Planta mata ta un di e miho manera pa combati cambio di clima.
Bo tambe kier planta un mata y haci Aruba mas berde? Por contact Ban Lanta y Planta na https://www.facebook.com/BanLantayPlanta/

Minister Endy Croes ta amplia riba e topico di "studiefinanciering" entre paisnan den Reino

(ORANJESTAD)—Minister Endy Croes a atende un conferencia na Corsou cu ta carga cu puntonan di agenda entre Ministernan di Reino di Enseñansa di Aruba, Corsou, Hulanda y Sint Maarten. Un di e puntonan di agenda ta regarda "studiefinanciering".





Studiefinanciering:
Hulanda ta propone pa nos investiga hunto pa purba yega na un sistema automatisa, unda por intercambia informacion cu Belastingdienst y Dienst Uitvoering Onderwijs (DUO) Hulanda. Asina por verifica na un manera facil informacion di e studiante y mayornan na un forma mas eficiente y no mester warda mas riba e "draagkrachtaanvraag" cu ta encera documentonan di Departamento di Impuesto cu mester wordo manda Hulanda.

A traves di un sistema asina, DUO Hulanda por mira mesora si un studiante por bin na remarke pa e prestamo na un manera mucho mas rapido. Pa e studiantenan cu a haci un prestamo y kisas no ta pagando bek, un sistema asina mes lo por haci calculacion di informacion ricibi di Departamento di Impuesto, si mester ahusta of baha e suma cu e studiante mester paga bek y/of haci pago den un termino mas largo den caso cu e entrada no ta suficiente pa cubri e suma halto.
Sinembargo, asuntonan cu ta regarda Departamento di Impuesto ta cay bou di un otro Ministerio, pues Minister di Enseñansa di Aruba no ta autorisa pa debati of tuma decision riba e topico aki. Parlamento di Aruba tin un rol grandi den esaki.

Tin 3 punto di interes primordial pa e caminda cu Hulanda kier trata di cana: (1) Un base legal den wetgeving di Europees Nederland, pa asina DUO por ricibi informacion y por traha riba nan. (2) Un base legal den wetgeving di Aruba, Corsou y Sint Maarten pa por intercambia informacion. (3) Un manera mas sigur pa por intercambia informacion conforme exigencia di Algemene Verordening Gegevensbescherming (AVG).

Hulanda na final ta den buskeda di informacion di studiantenan di Aruba, Corsou y Sint Maarten cu no a cumpli of no ta pagando nan prestamo y pa e motibo aki tambe kier intensiva cu basenan legal pa por haya e personanan aki mas facil. Riba e plataforma aki deseabel ta pa haci un compromiso cu lo investiga prome tur posibilidad pa yega na locual ta nan pensamento encuento Studiefinanciering. Tin debatenan cu lo continua den oranan nos dilanti tocante e tema aki. Concluyendo, Minister Endy Croes a enfatisa cu e ta un reunion cu ta carga cu puntonan di agenda di interes.

Minister Maduro a reuni cu e compania di rating Standard & Poor's

Cu ta evalua Aruba su credibilidad financiero y economico

Tur aña Minister Maduro ta reuni cu ehecutivonan di Standard & Poor's (S&P) riba e evaluacion di nos Pais su situacion financiero y economico. E siman pasa a toca turno na e mandatario pa hunto cu Minister President reuni cu S&P, despues cu S&P a reuni cu diferente departamento di Gobierno y instancia, pa asina por haya un bista con Aruba ta para financieramente y economicamente.



Durante e reunion Minister Maduro y Minister President a brinda informacion riba, entre otro, e trabounan cu ta tumando luga den cuadro di e Landspakket acorda cu Hulanda, e cambionan fiscal reciente, e relacion cu Hulanda pa locual ta trata COHO y RAFT, y e supervision financiero di CAFT.
Mester remarca cu a 'primera vista', S&P ta satisfecho pa mira con Aruba ta recuperando despues di e pandemia y tur locual a wordo haci pa asina por mantene e credibilidad financiero di nos Pais.

Minister Maduro ta gradici tur stakeholders pa nan input balioso pa e evaluacion di Aruba y ta gradici e team di S&P pa nan trabou dedica y nan bon cooperacion di semper pa Aruba. Fin di maart por spera e resultado di e evaluacion.

Pakistan ta lansa campaña anti-polio pa 44 miyon mucha

(AP) - Pakistan riba diadomingo lo lansa su prome campaña anti-polio di e aña, purbando di yega na 44.2 miyon mucha bao 5 aña di edad.

Pakistan y Afghanistan ta e unico dos pais den mundo unda polio ta sigui menasa e salud y bienestar di muchanan. Polio ta afecta e sistema di nervio di e muchanan y ta causa paralisis. Prome Minister Shahbaz Sharif a lansa e campaña nacional pa medio di administra drop contra polio pa muchanan den e capital, Islamabad, bisando cu Pakistand desafortunadamente ta entre e tiki paisnan cu te ainda ta sufri di e malesa.

20 caso a ser reporta den e area di Waziristan aña pasa, aunke e malesa a ser conteni den otro muchanan pa medio di inmunisacion, Sharif a splica. Mas o menos 44 miyon mucha den 156 districto lo ser inmunisa. Esaki ta inclui 22.54 miyon mucha na Punjab, 10.1 miyon na Sindh y 7.4 miyon na Khyber Pakhtunkhwa.

Sharif a bisa cu su gobierno conhuntamente cu otro stakeholders incluyendo e biyonario Mericano Bill Gates y e World Health Organization ta efectivamente contribui na eradica Polio for di e pais. El a otorga certificadonan di aprecio na e lansamento die campaña na e empleadonan di Polio y a elogia nan "sacrificionan cu tin un balor cu no por midi."



Testnan ta para despues cu posibel vacuna di HIV no a duna resultado

(NLTimes)- Compania basa na Leiden Janssen a para e testnan di un vacuna di HIV despues cu a conclui cu nan no ta efectivo den preveni un infeccion di HIV. E subsidiario di Johnson & Johnson a enfatisa cu no tabatin problema si siguridad cu e vacuna usa den e estudio aki y cu tur participante cu a keda infecta cu HIV a ricibi cuido y tratamento inmediatamente.



"Nos ta desapunta cu e resultado y nos ta keda den solidaridad cu e personanan y comunidadnan vulnerabel na HIV," Penny Heaton, doctor y hefe di vacuna na Janssen Research & Development a expresa. "Aunke tin avancenan significante den e prevencion desde comienso di e epidemia global, 1.5 miyon persona a adkiri HIV den aña 2021 so, cual ta enfatisa e necesidad pa opcionnan nobo."

Durante e ultimo fase di e estudio aki yama Mosaico, aproximadamente 3,900 hende homber of personanan transgenero cu a tin relacion sexual cu hende homber of personanan transgenero a ricibi e vacuna of placebo na mas di 50 sitio di test den varios pais. E fase aki a dura for di 2019 te cu october aña 2022. Despues di esaki a monitor e participantenan pa nan respuesta inmune, entre otro.

E investigadornan a conclui cu e vacuna no ta proteha contra HIV. "No tabatin problema di siguridad den e vacuna identifica. Mirando esaki, e estudio aki no lo ser continua."

Un kwart di e personanan cu tin mester di ayudo pa cuminda no ta pidi esaki

(NLTimes) - Un kwart di e personanan cu no tin suficiente cuminda no ta pidi pa ayudo. Nan no lo bay na personanan cu nan conoce ni tampoco un organisacion di gobierno pa ricibi sosten, Cruz Cora di Hulanda a mira den un encuesta cu 1,000 residente. Casi un tercer parti di e participantenan ta preocupa pa falta di placa pa cumpra cuminda.



E motibo mas comun cu a duna pa no pidi ayudo ta e creencia cu bo mester soluciona bo mesun problemanan. Berguensa a resulta den di dos luga y no kier ser conoci como un persona cu tin mester di ayudo ta e tercer motibo.

Segun e Cruz cora, e cantidad di residente Hulandes cu tin necesidad di sosten a aumenta den e aña anterior. E organisacion no tin figuranan exacto a base di e señalnan di otro organisacionnan. "Tambe ta trata di personanan cu tabata den bon posicion aña pasa. Personanan cu a caba di cay den un posicion unda nan no por cubri nan gastonan. Eora nan ta cuminsa cumpra menos cuminda," Heleen van den Berg di Cruz Cora na Hulanda a declara. El a bisa cu e crisis di coronavirus, inflacion y costonan den aumento ta causanan pa esaki.

Aruba, Bonaire y Corsou parti di plan di ONU pa red di ferry den Caribe

(CuraçaoChronicle) – Nacionnan Uni a desaroya un plan pa inicia un red di servicio di ferry den Caribe. Esaki ta consisti di cuatro ruta, cu un di nan incluyendo Aruba, Bonaire y Corsou.

Otro ruta mester conecta Surnam y Guyana via ferry cu Trinidad & Tobago, cual ta mira como e parti mas importante den e red.

Den proximo periodo ta bay tene consulta cu e paisnan involucra tocante nan disponibilidad pa participa, segun website di noticia maritimo, Schuttevaer.



E propuesta di e proyecto ta prepara pa Comision Economico di ONU pa Latino America y Caribe. Segun Schuttevaer, e plannan no ta nobo, pa decadas tin discusion tocante conexionnan di ferry cu ta spera di ta mas barata y sigur mas limpi cu e aerolineanan usual. Ademas, e servicionan di ferry mester stimula comercio entre e paisnan.
Pero pa motibo di e tamaño di e area y e complehidad asocia, ningun persona a tribi di bin cu un propuesta concreto.

E ruta den cual Surnam ta parti a keda identifica como esun mas viable di e cuatro, ya cu ta mustra e miho margen di ganashi pa e servicio. Segun e estudio, un frecuencia di nos biahe pa siman lo rekeri un boto.
Tin preferencia pa uso di un fast ferry cu por transporta truck cu productonan (agricultural) fresco, entre otro. Esaki lo promove comercio entre paisnan.

Ainda tin hopi trabao pa haci, segun Schuttevaer, prome cu e conexionnan di ferry proponi ta operacional. Paisnan cu kier forma parti di e red di conexion mester provee facilidadnan decente di waf.

Hopi tambe ta depende riba e capacidad di puerto. Mester adresa esaki pa sigura cu e tempo cu e barconan mester pasa na e puerto ta lo mas cortico posibel pa miho eficiencia operacional. Tambe mester revisa reglanan di aduana y inmigracion pa producto y hende.

Dos Curasoleño sentencia na morto na Maroco

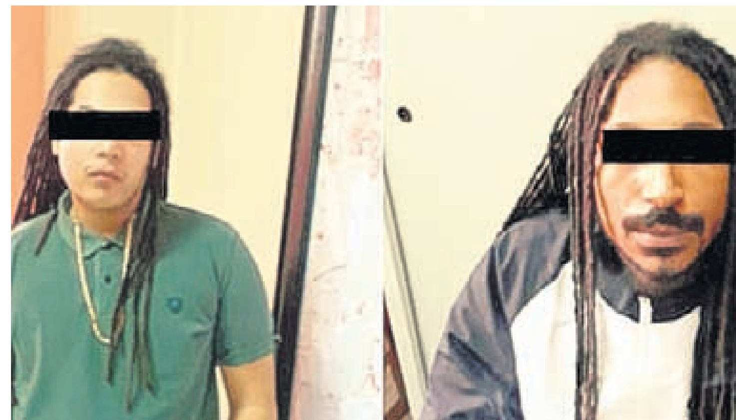
(CuraçaoChronicle) – Corte na Maroco a sentencia dos residente di Corsou na morto pa un asesinato di un persona robes na café La Crème na Marrakech na november 2017.

Corant Hulandes, De Telegraaf ta reporta tocante ciudadanonan Hulandes, pero ta trata di dos yiu di Corsou: Shardyone Semeleer di 31 aña di edad y Edwin Martina di 27 aña di edad. Nan a keda contrata pa mata un enemigo di hefe di mafia Ridouan Taghi na Marrakech, pero accidentalmente a tira mata e yiu di un hues Marocano.

E intencion tabata pa mata e Hulandes Marocano, Mustapha el F, alias Moes, kende a cambia di stoel tiki prome cu e atake y a scapa morto.

Corte Marocano a sentencia un cantidad di otro Marocano cu paspoort Hulandes cu sentencianan largo di prison, entre seis pa binti aña.
Castigo mortal no ta enforsa na Maroco desde 1993. Sinembargo, e sentencia si ta nifica cu e acusado no por cumpli su sentencia na Hulanda.

E dos Curasoleño a apela den cassatie.



Nina Ansary ta demanda CBCS pa robo di propiedad

(CuraçaoChronicle) – Dr. Nina Ansary, un defensor di derechonan di hende muhe reconoci internacionalmente, y autor y historiador Irani-Mericano ganador di premio, ayera a entrega un keho contra Banco Central di Corsou y Sint Maarten pa su expropiacion ilegal di su equity stake den Parman International BV (PIVB) – un compania Curasoleño propiedad di inversionistanan Mericano.



Segun e keho, desde cu a tuma control di subsidiarionan di seguro di PIBV y negoshinan relaciona na 2018 pa motibo di "restructuracion di emergencia" supuestamente necesario pa trece e subsidiarionan di seguro bao cumplimento regulatorio, e Banco Central ta participa den un schema pa sistematicamente horta e activonan di e empresa pa beneficio economico y politico di su oficialnan, incluyendo orkestrando e benta innecesario cu un descuento enorme di Banco di Caribe na un labador di placa conoci internacionalmente di excabesante di Banco Central, segun e keho. Awo, impulsa pa su exito, e Banco Central a prepara plannan pa confisca 160 acre di real estate na Sint Maarten propiedad di PIBV, hasta despues di varios atestado di oficialnan di Banco Central pa cu e salud fiscal restaura di e empresa.

"Hopi despues di determina cu no tin ningun "emergencia" fiscal mas ni ningun peliger di insolvencia, e Banco Central di Corsou ta continua hortando e activonan di inversionistanan Mericano. Ta abundantemente cla cu esaki no tin di haci cu e salud di e empresa of responsabilidad cu aseguradonan, sino solamente cu avaricia y oportunismo di oficialnan di Banco Central", segun Dennis Hranitzky di Quinn Emanuel, Urquhart y Sullivan, un abogado di Dr. Ansary.

Sr. Hranitzky a continua: "E comportamento di malandro di oficialnan di Banco Central di Corsou y Sint Maarten pa cu Dr. Ansary, un autor y activista di derechonan di hende muhe conoci internacionalmente, ta bay mas leu cu e robo di su inversionnan personal y ta inclui un campaña audaz di intimidacion legal y personal cu ta extende na enfoca riba hasta su residencia principal pa confiscacion. Mientras comportamento asina no ta sorprendente mirando reputacion di Corsou como famoso pa labamento di placa y actividadnan criminal, e ta claramente den violacion di tratadonan existente entre Merca y Hulanda como tambe e derechonan humano di Dr. Ansary."

Departamento di Estado Mericano ta categorisa Corsou como un pais/hurisdiccion di Preocupacion Primario relaciona cu crimen financiero y labamento di placa.

Costo di Asilo te ainda ta fuera di control na Hulanda despues di 28 aña di advertencia

(NLTimes) - Gobierno Hulandes a permanece incapas di controla e costo pa recepcion di solicitantenan di asilo pa motibo cu e sistema ta constantemente pasando door di un ciclo di ser crea y despues kita atrobe, Corte di Auditoria a conclui despues di un investigacion,

E corte a entrega advertencia pa cu esaki pa mas o menos 28 aña, pero te ainda mester mira un motibo pa conclui cu e situacion lo mehora. Gastonan pa cu e recepcion di asilo a permanece riba e presupuesto pa hopi tempo



caba. Por ehempel, a premira cu e costo di vivienda lo surpasa 500 miyon euro aña pasa, sinembargo e gastonan final a surpasa mas di 1 biyon euro. Esaki hopi biaha ta e caso, segun e corte independiente, cual tin e tarea di monitor e gastonan publico. Esaki ta pa causa di e crisisnan nobo den e rececpion di solicitantenan di asilo cu constantemente ta bini dilanti, hopi biaha como resultado e gobierno su mesun politica.

Cada biaha tin un reduccion den e cantidad di e solicitantenan di asilo na Hulanda, e centronan di recepcion ta cera. Ora cu varios persona yega atrobe, e facilidadnan mester mehora di manera urgente. Esaki ta causa un mal calidad den e recepcion cu un prijs mas halto, segun e corte. Ademas, Secretario di Estado Eric van der Burg, ken ta controla politica di asilo pa e Gabinete y COA no tin un bon bista di cuanto esaki ta costa. Esaki ta e caso hasta si e politica causa problema social.

E corte a bisa cu actualmente no ta posibel determina con hopi cama lo ta structuralmente disponibel pa usa e placa di personanan cu ta paga impuesto lo mas eficiente posibel. Loke ta cla ta cu e costo ta mas o menos 70 euro pa dia pa un cama ocupa y 47 euro pa dia pa un cama cu no ta ocupa. Un asesoracion corecto lo por ser haci solamente ora keda cla cuanto e costo pa cada cama lo cambia. Pa motibo aki, e Corte no por a calcula e costonan.

Dos homber acusa di ta lider den crimen di droga a disparce despues di aresto na Dubai

(NL Times)—Oficina di servicio fiscal publico (OM) a confirma na NU.nl cu dos persona Hulandes sospecha di ta criminalnan di narcotraficante, y cu a wordo deteni na Dubai den november no ta den detencion mas y a disparce for di radar.

E sospechosonan ta Edin G. y Zouhair B., supuestamente lidernan den comercio di droga internacional. Ambos ta sospechoso di traficacion di miles di kilogram di cocaina den Hulanda. G. supuestamente a importa envionan grandi di material pa traha amphetamine.
"Nos no sa unda e dos sospechosonan ta awo. Nos no tin informacion tocante nan locacion y nan posibilidad di crusa frontera," un vocero di OM a conta NU.nl
Na november 2022, Europol a anuncia cu 49 persona, incluyendo G. y B., a wordo deteni na Dubai den un accion internacional pa mustra cu no tin seguridad pa narcotraficantenan. E organisacion di polis Europeo a describi e sospechosonan como un "super cartel".
Pero awo e dos homber aki a huy atrobe.



Segun e OM, nan a pidi pa e extradicion di Edin G, 40 aña di edad y di descendencia Hulandes y Bosnio, for di e Emirato Árabes Uni aña pasa "na un manera bon y na tempo". Pero esaki a Sali detencion fin di aña pasa prome cu por wordo extradita pa Hulanda. "Pero nos ta trahando pa haya sa kico a bay robes," un vocero di OM a bisa e corant.
E proceso di extradicion contra Zouhair B., 37 aña di edad, ainda ta andando pero e tampoco no ta den detencion mas. "No ta claro pa nos si e a wordo libera of si el a sali for di fiansa," e vocero a conta. "Esey nos ta purbando di haya sa".

Municipalidadnan ta preocupa cu compensacion pa scandal di bijstand lo tuma te 2030 pa ser ehecuta

(NLTimes) - E asociacion di municipalidadnan Hulandes ta preocupa cu e lo tuma añanan prome cu e ictimanan di e scandal di bijstand por ser completamente compensa. "Si bo mira esaki di bon manera, bo por tarda te cu aña 2030 pa e victimanan por tin claridad," director di VNG Peter Heijkoop a bisa na Nieuwsuur.

Mientras e mayornan ta warda pa ricibi compensacion, nan lo ricibi sosten for di nan municipalidad. Esaki ta nifica cu e atraso ta causa extra trabao pa e muncipalidadnan cu ya caba tin hopi trabao segun Heijkoop. El a yama Ministerio di Finanzas pa haci uso di empleadonan adicional pa asina e



proceso bay mas lihe.
Den e scandal di bijstand e autoridad di impuesto a acusa di eroneamente e mayornan di fraude y a ordena cu nan mester bolbe paga e placa cu nan a ricibi. Esaki a laga varios famia den problema financiero.

Dos aña paso e siman aki, e gabinete a priminti cu lo duna un "compensacion generoso" pa e victimanan. Sinembargo segun e abogado Narda teke-Bozkurt, mayornan na lugadi esaki a keda bruha den un web di regulacionnan. Ningun di e 80 victimanan cu e ta representa a ricibi compensacion completo te ainda. Nieuwsuur a papia cu e abogadonan representando miles di victima y nan a indica cu 96 porciento di nan caso te ainda ta andando.

Honduras: Famianan ta pidi aclaria e crimen di dos ambientalista

(AP) - Familiarnan di dos ambientalista Hondureño cu a wordo asesina na comienso di 2023 a introduci un denuncia na Ministerio Publico pa falta di accion den investigacionnan di e crimen ey, asina como menasanan y persecucion di e cual e defensornan di ambiente den e zona ta sufri.

"Te dia di awe nan no a haci nada, investigacionnan no ta avansa, pasobra autoridadnan di Tocoa ta relaciona cu un compania minero cu ta explota na Parke Nacional Montaña de Botaderos Carlos Escaleras," Reynaldo Dominguez, ruman di Aly Dominguez di 38 aña ken ta un di e dos persona asesina dia 7 di januari den un caya entre e comunidadnan di La Concepcion y Guapinol a bisa, e otro victima ta Jairo Bonilla di 28 aña.

Ambos ambientalista tabata traha como cobrado di un compania di television di cable na Tocoa, departamento di Colon. E dia di e crimen nan tabata biniendo den un brommer pa Guapinol despues cu nan a haci varios cobro na La Concepcion ora nan a wordo intercepta pa sicarionan cu a ataca nan cu bala.

Polis Nacional y fiscalnan cu ta encarga cu investigacion for di comienso a maneha e hipotesis cu e crimen a wordo



motiva pa hortamento, pero familiarnan di e dos morto ta rechasa esaki.

"Den e luga a keda e brommer cu ta esun di mas solicita pa e ladronnan, nan tabatin nan celular y e placa cu nan a cobra den nan tasnan pasobra nan a dividi e placa den dos, p'esey nos a rechasa cu nan ta bisa cu ta trata di hortamento," Reynaldo Rodriguez a enfatisa.

Kelvin Romero otro lider ambientalista di e zona di Guapinol, a sigura cu e dos persona aki for di varios aña tabata conoci como defensornan di e Parke Nacional "Carlos Escaleras".

El a permanece deteni pa defende e terenonan aki y a conta cu for di cuater aña pasa nan a bira victima di represion di autoridadnan y un compania minero debi cu nan ta defende e reserva natural ey.

Amnistia Internacional dia 13 di januari a manda un carta na Fiscal General di Honduras, Oscar Chinchilla den cual ta pidi "un investigacion inmediato, independiente y imparcial" di e morto di Jairo Bonilla y Aly Dominguez.

Presidente di Peru ta desplega mas di 10.000 polis pa "controla" ola di protestanan

(NTN24) - Ayera diahuebs, Gobierno di Dina Boluarte a ordena desplega mas di 10.000 efectivo policial pa "resguarda y controla" e denomina "Tuma di Lima", manifestacion convoca pa ciudadanonan y organisacionnan social pa exigi e renuncia di e presidente actual.

E informacion, confirma pa e mesun Polis Nacional di Peru, ta detaya cu e mas di 10.000 agente ta bay presta "apoyo durante protesta pa mantene orden interno y publico di e pais."

Ademas, e bloki di siguridad a sostene cu Fiscalia di e nacion Andino a "verifica e implementonan y e despliegue" cu efectivo policial ta usa pa e honrada aki.

Di su parti, Ministerio Publico a indica cu "ta realisa accionnan na diferente punto di e ciudad, pa preveni delitonan eventual y garantisa e derechonan di e ciudadanonan cu ta bay participa den e concentracion."

"Nos a activa un dispositivo den areanan strategico di Lima Metropolitano pa enfatisa na efectivo policial



pa haci uso proporcional di e forsa durante e manifestacionnan, nos ta acudi na ciudadanonan pa nan mobilisa di forma pacifico," e instancia gubernamental a bisa.

E mobilisacion, tambe ta incorpora un welga nacional, cu ta busca simula e "marcha de los cuatro suyos" den referencia na e protesta cu a wordo haci na aña 2000 contra otro mandatario di Peru, Alberto Fujimori, ken ta den prizon for di 2007 despues cu a wordo sentencia pa comete varios delito ora e tabata fungi como hefe di Estado.

Durante e protestanan desaroya diaranson ultimo, den marca di 488 aniversario di e fundacion di e capital Peruano conoci como "Tuma di Lima" autoridadnan a registra cuater morto y varios persona herido.

Ruman di congresista Colombiano Piedad Cordoba extradita pa Merca

(NTN24) - E proceso di extradicion di e ruman homber di e Senador Oficialista Piedad Cordoba a tuma luga ayera diahuebs den e area di Forsa Aereo di Catam.

Alvaro Cordoba ta solicita pa Corte Federal di Districto Sur di New York pa responde pa delitonan relaciona cu narcotrafico y posesion ilegal di arma di candela.

Ayera den oranan di mainta, Alvaro Cordoba a yega na Catam cu un dispositivo di siguridad fuerte, for di e prison La Picota, unda el a wordo entrega na agentenan di DEA cu a hib'e te Merca.

Ademas di Cordoba, otro cinco persona cu tambe tabata rekeri pa Merca a wordo extradita, nan nomber ta lo siguiente: Jesús Saldarriaga, Julián Castro Lemus, Frank Espinal Álvarez, José Alfredo Oviedo, Mauricio Quimbayo García y Álvaro Fredy Córdoba Ruiz.



Presidente Petro a autorisa Cordoba su extradicion dia 16 di december ultimo a pesar cu e Senador Piedad Cordoba, ruman di e acusado pa narcotrafico, ta haci parti di e coalicion Pacto Historico, e mesun fraccion cu e cual Petro a yega na poder.

Mester recorda cu Corte Supremo di Husticia a acepta e solicitud di extradicion pa importacion di narcotico, pero a rechasa e rekerimento pa delito di posesion di dispositivo di destruccion y ametrayado.

Alvaro Cordoba Ruiza a wordo captura na ciudad di Medellin dia 3 di februari di aña pasa ora e tabata usa como transporte un van, e ta acusa di coordina e mandamento di droga for di sur di Colombia pa Merca y di tin vinculo cu alias "Gentil Duarte", comandante di disidencia di

Cuba: Diaz-Canel ta ricibi empresarionan Ruso

(CiberCuba)—E gobernante Cubano Miguel Diaz-Canel a ricibi un delegacion di empresarionan Ruso y a mustra satisfecho cu nan ta concretando e acuerdonan cu Putin a realisa durante su bishita november ultimo.

"Awe nos a ricibi na e Palacio di Revolucion un delegacion importante di empresarionan Ruso, pa duna siguimento na e acuerdonan di nos ultimo bishita cu e pais ruman. Nos ta avansando hopi lihe pa concreta tur loke nos a combersa cu e presidente Putin," Diaz-Canel a publica ariba su cuenta di Twitter.



Na final di december, e representante di La Habana a revela cu durante un intercambio telefonico e gobernantenan a revisa e excelente resultadonan di e bishita recien cu el a realisa na Rusia y nan a ratifica e boluntad comun di profundisa e dialogo politico y e vinculonan economico, comercial, financiero y di cooperacion.
El a revela tambe cu nan a acorda e ampliacion di e cooperacion strategico den e ambito energetico, industrial y otronan, memey di e crisis agudo general na e isla.

Rusia ta un aliado bieu di e regimen Cubano. Recientemente, Putin a recorda cu semper nan a apoya y lo sigui apoya e pueblo Cubano den su lucha pa independencia, pa e soberania. "Semper nos a opone na tur tipo di restriccion, blokeo, sancion. Semper nos a apoya Cuba den scenarionan internacional y nos ta wak cu Cuba ta adopta e mesun posicion pa cu nos pais."

E regimen Cubano a tuma den su man pa defende y hustifica Moscu despues di e invasion na Ucrania, hecho cu a motiva un serie di sancionnan di parti di Merca y e Union Europeo.

Venezuela: CPI ta habri formulario pa victimanan di crimen di lesa humanidad na Venezuela

(ElNacional)—Corte Penal Internacional (CPI) a pone na disposicion un formulario online pa victimanan di crimen di lesa humanidad di e pais por duna nan opinionnan tocante si mester reanuda di e investigacion tocante e caso Venezuela I of no.

Ariba nan website, e corte ta splica, cu e victimanan por aporta nan observacionnan of preocupacionnan tocante si nan ta kere cu mester au-



torisa e fiscal Karim Khan pa reanuda su investigacion ariba e situacion na Venezuela of no.

"Den e etapa aki di e procedemento, ta importante pa menciona cu e victimanan no mester di representacion legal pa participa den e proceso aki. E victimanan por yena y manda e formularionan nan mes," CPI ta bisa.

E ta agrega: "Nan por solicita apoyo di VPRS (Participacion de las Victimas y las Reparaciones) y di organisacionnan cu ta den contacto cu nan pa yena dicho formulario. Den e etapa aki di e procedemento, e Sala no a tuma ni lo tuma tampoco decision tocante e presentacion legal comun di e victimanan y tampoco lo duna fondonan pa cubri e gastonan."

E victimanan cu ta desea di participa den e proceso aki mester manda nan opinionnan na VPRS no mas tarda cu dia 7 di maart 2023 cu e meta di haya tempo pa procesa e datonan y prepara un informe cu lo wordo presenta na e huesnan di e Sala prome cu e fecha di limite cu ta dia 21 di maart.

E formulario tin un version online cu por wordo yena directamente ariba e website di CPI y tambe tin e version di PDF cu por wordo descarga pa yena na man of di manera electronico. Unabes e formulario ta yena, por mand'e pa VPRS sea via e-mail of via post.

Venezuela: ONU a asisti 2.5 miyon Venezolano di januari pa november di 2022

(LaPatilla)—Un total di 2.5 miyon di persona a ricibi entre januari y november di 2022, algun tipo di ayudo na Venezuela, segun un rapport publica diaranson pa e Oficina di Coordinacion di Asuntonan Humanitario (OCHA) di e Organisacion di Nacionnan Uni (ONU).

Di e total di beneficiadonan, OCHA a detaya cu 1.09 miyon tabata adulto entre 18 y 59 aña, 861 mil tabata mucha y hoben, y 590 mil persona mayor di 60 aña di edad.
E organisacion a indica, den un grafico, cu 2.4 miyon di persona a ricibi e asistencia sanitario aki, 1 miyon tabatin acceso na awa limpi, limpiesa y higiena, 459 mil a ricibi suplemento relaciona cu nutricion, entre otro apoyonan, comprendiendo cu tin caso-



nan den cual un beneficiario ta haya mas cu un forma di ayudo.

E entreganan aki na e personanan cu necesidadnan urgente, inscribi den e Plan di Respuesta Humanitario di ONU aproba aña pasa, a wordo concretisa na 327 di e 335 municipio di e pais.

E asistencia a wordo realisa pa 146 organisacion, di cual 98 ta nacional, 27 internacional, 11 programa cu ta pertenece na ONU cu presencia na Venezuela, 2 relaciona cu Cruz Cora y otro 8 cu no ta specifica.

E Fondo Humanitario di Venezuela (FVH), un instancia di Nacionnan Uni, a informa diaranson di un asignacion di 5.9 miyon di dollar entrega na december ultimo na organisacionnan no gubernamental di e pais Caribense pa e desaroyo di proyectonan di asistencia na personanan cu necesidadnan urgente.

E FHV, cu ta ricibi donacionnan pa e pais a splica cu e placa recientemente entrega lo yuda 55.933 persona na e estadonan Amazonas y Apure (frontera cu Colombia) y Sucre.
E intervencionnan lo wordo realisa na 11 municipio caminda cu tin incidencia halto di trafico di persona y violencia, como tambe falta di servicionan basico y un perdida di medionan di bida cu ta aumentando na nivelnan di vulnerabilidad y riesgonan di proteccion di e gruponan mas vulnerabel.

69 Alegria y Fantasia

Bibi Arends ex-presidente di Aruba Tivoli Club

"Tin speransa di mira un carnaval mas di estilo antiguo, yen di creatividad y di cultura"

pening the carnival season with the Tivoli's Torch Light Parade, accompanied by Bibi Are
ordinator of the Tivoli Carnival Committee.

Maximiliano Francisco Arends miho conoci como "Bibi" Arends ta un di e personanan cu for di edad chikito tabata envolvi cu carnaval na Aruba na unda el a yega di participa den e Club Tivoli como presidente cu tabata ubica na Wilhelminastraat entre añanan 40 y 50, segun loke el a conta.

Den un entrevista special pa Bon Dia Aruba, Arends a menciona cu e cas unda el a nace tabata pega na unda edificio di Aruba Tivoli Club tabata ta, un club cu a wordo lanta na aña 1921 como Aruba Dance Club pero despues a cambia e nomber, a haya un edificio nobo y cu e añanan despues a wordo desmantela.





Arends for di chikito caba prome cu segundo guera mundial, e tabata mira cu tabatin hopi actividad na Aruba Tivoli Club pa motibo cu hopi di e miembronan tabata biaha na Europa y nan a trece estilo di carnaval di Venice "e cual ta hopi luhoso y tabata usa hopi mascarada, pa e tempo ey tabata ideal, pasobra hopi di e miembro tabata pertenece na elite di e comunidad como dokternan of abogadonan y door di bisti e mascarada nan no tabata reconoce nan y nan tabatin e chens di gosa hunto cu e otronan", el a bisa.

Cu e paso di tempo esey a bira mas grandi den e club pero e guera a paralisa tur cos y despues ora el a caba tur cos a bolbe sigui su caminda, e hendenan a bay caya primeramente cu e reinanan so riba un convertible, despues cu e tempo mas clubnan como Caribe Club, Watapana Club y Club Viceroy a uni y a cuminsa usa autonan y trucknan "esaki tabata mas un parada di reina den autonan convertible na aña 1946 y bay ariba cu a bira mas grandi cu trucknan di musica di e carnaval bieu cu cantica di Calipso cu tabata bisa 'carnaval, carnaval esta dushi ta carnaval' componi pa Rufo Wever, Padu del Caribe y interpreta pa Edwin Zichem, cu den e tempo ey tabata wordo toca pa diferente bandanan riba e trucknan."

Tabata cosnan simpel loke nan tabata usa pa toca, poco poco mas hende a cuminsa uni na mas club y asina ey e paradanan a bira mas grandi, na cierto momento na aña 1954 aproximadamente, manera Arends a conta, e presidente di Tivoli a ripara cu tabatin hopi celebracion di carnaval rond di Aruba como steelband cu a cuminsa na San Nicolas y e club Chines cu tambe a cuminsa participa den carnaval den San Nicolas.

Door di esey, e presidente di Tivoli a haci un yamada pa tur club bini hunto y tur a bay di acuerdo pa haci un carnaval general cu e idea di celebra carnaval na Playa y na San Nicolas.
"Den e tempo ey carnaval tabata hopi diferente, e tabata mas binimento hunto di gruponan, organisacionnan y famianan cu tabata traha e cosnan di carnaval como headpiece, tabata cose e costume y tur cos tabata casi gratis pasobra e hendenan tabata bin hunto, e tabata manera un evento cultural social unda cu un par di caha di cerbes y otro cu tabata trece bolo, e hendenan tabata contento, esey no ta existi mas," Arends a comenta.

Tivoli a cuminsa cu varios cos como Fakkeloptocht y Miss Carnaval na e tempo ey y na aña 80 a pidi e organisacion cu tabatin e carnaval general cu tabata yama Centrale Carnavals Commissie Aruba (C.C.C.A.) cu despues a bira SAC na unda a pidi nan pa trece un carnaval di anochi "pasobra Tivoli su hendenan tabata weita e bunita carnaval di luz di Disney World na Orlando y nan kier a introducie na Aruba," Arends a menciona.

Na aña 1981 Tivoli lo a celebra su 60 aña caminda nan a bay di acuerdo pa organisa e parada aki den oranan di anochi cu na e tempo ey tabata peligroso y polis no lo a permiti esey segun a conta, pero el a bay door y a bira un exito rotundo cu pa di dos biaha e pueblo tabata asina contento cu Ligthing Parade cu nan a forsa pa haci'e cu steelband, super dancers, brassband y gruponan di afo.



Tambe el a corda cu den e tempo ey tabatin otro bandanan cu por ehemplo un cu tabata yama 'La Nueva Fuerza' cu tabata canta canticanan Latino, den idioma Spaño y otronan cu tabata di Soca, "e variacion di musica unda hendenan turista cu a yega di bay carnaval na Brazil henter ora nan tabata tende di steelband y na Corsou tabata tumba, tabata bandanan di diferente cultura musical y e hendenan tabata gos'e, esey tabata parti di e bunitesa di carnaval di Aruba tambe."
Den e añanan ey pa participa den parada di carnaval mester a paga un suma di 100 florin, despues a baha na 75 florin y a finalisa na 50 florin, unda e gruponan a cuminsa bira mas grandi cu hendenan cu no tabata miembro y esey a bay na un participacion masha grandi mes manera loke ta awendia y a causa e ciere di e Club Tivoli pa via di falta di recursonan y hotelnan tabata ofrece diferente actividadnan di entretenimento.

Na final di aña 80 y comienso di 90 ta un tempo cu hopi hende ta corda di dje, na unda tur cos tabata cu hopi cooperacion, hopi famia y negoshi tabata sponsornan "pero durante cambio di siglo a bin un situacion nobo creciendo na Aruba y henter mundo pa loke ta trata progreso cientifico y tecnologia, e caracter di e hendenan a cuminsa cambia y e cosnan a cuminsa bira mas negoshi y asina carnaval a bira mas placa, unda carnaval a cuminsa bira hopi caro mes den ultimo añanan aki, por lo menos 12.000 florin mester pa paga e banda so pa un parada y esey a keda bira mas pio, cu tur respet pa e carnaval di awendia, pero bo ta subi riba internet, bo ta busca un grupo, bo ta registra riba computer, bo ta haya poco ticket pa bo bebida y bo ta bay baila," el a expresa.

For di aña 2000 bay ariba manera Arends a sigura, e carnaval su luho, beyesa y su grandura, a cuminsa bira menos, menos luho, menos fantasia y creatividad y el a bira mas negoshi y esey ta loke Arends a señala cu a pasa den tur e temponan aki.

Igualmente, el a sigura cu e cu el a biba y disfruta e carnavalnan di antes hasta aña 2009, "mi tin miedo cu na un cierto momento e carnaval ta bay collapse y ta bay kibra su mes pasobra bo no por afford tampoco pasobra e situacion ta drechando despues di pandemia ta berdad, pero e balor di placa ta bahando y no por cumpra tur loke awendia mester wordo cumpra pa bo por haci un carnaval."



E bon noticia cu Arends ta bin observando den ultimo añanan ta cu organisacionnan manera personal cu



ta traha na hotel of companianan priva, a cuminsa traha estilo carnaval bieu, "nan ta bin hunto despues di trabou, nan ta traha nan coy carnaval y nan ta haci un fiesta prome cu e carnaval grandi, hasta e centro di barionan ta desaroyando manera esun di Noord cu tin Sunset Parade cu tin steelband bunita cu tur cos traha na man expresando e cultura y e tradicion di Aruba,"

Den su opinion, esaki ta algo cu e ta mira cu hopi positivismo, pa motibo cu segun el a declara, "si e cosnan ey no ta wordo paga mas nos ta recrea, reactiva e carnaval estilo di e temponan aya cu tabata masha creativo, masha social y hopi cultural," el a finalisa.

Potretnan saca for di Facebook Page Historia di Aruba -Toen en NU.



*Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectornan individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

OPINION

Skirbi pa Robert Arends

Serie di comentario di Robert Arends

Encuestanan Ministerio Economia / CBS : e tres encuestanan planea riba turismo ta super importante pa tur "stakeholder" cu ta gana placa di turismo : perfecto !

E encuesta mas importante cu falta ta e encuesta bao di pueblo di Aruba cu no ta gana placa direct di turismo.
Pakico?

Pa por tene cuenta cu e efectonan di turismo riba bida diario di pueblo , di moda cu por limita o preveni cualkier efecto negativo prome cu e bira un reaccion contra turismo y afecta e industria.

Pa pensa ariba sin miedo !



Hulanda cu campaña fuerte di "goodwill"
Si nos observa e cantidad di Minister y Parlamentario nan di Hulanda y awor te hasta Rey y su famia cu a/ta honra nos cu un bishita , e pregunta cu ta presenta ta "di con awor aki" ?

E bishita nan ta un forma pa mustra mundo con bon of con otro nan ta trata nos awor aki , compara cu tempo di sclavitud den Reino Hulandes ?

Of por ta tambe pasobra tin gruponan na e islanan den Caribe cu kier keha Hulanda internacionalmente pa e forma cu Hulanda a anexa e islanan y hinka nan den un bachi moderno di sclavitud ?

Historia lo demostra kico ta e motibo real di e invasion na 2023 di tanto dignatario Hulandes den e teritorio nan den Caribe. Dios laga cu e intencion ta honesto y respectoso pa cu e pueblo nan den Caribe y cu no ta un otro forma , ofreciendo placa bruto , pa sigui mantene e isla nan toch den un sistema mas moderno di sclavitud.

Djis pa pensa ariba sin miedo!

Pregunta
Usa e app."fixi" pa comunica tocante desperdicio cu "city inspector" ta inclui den trabao di Polis y otro empleadonan publico cu ta traha riba caminda ? No ta pueblo so mester pidi pa usa "fixi" pero mester inclui "fixi" den trabao di tur empleado publico cu ta traha riba caminda.

Solucion pa DIP y otro departamento?

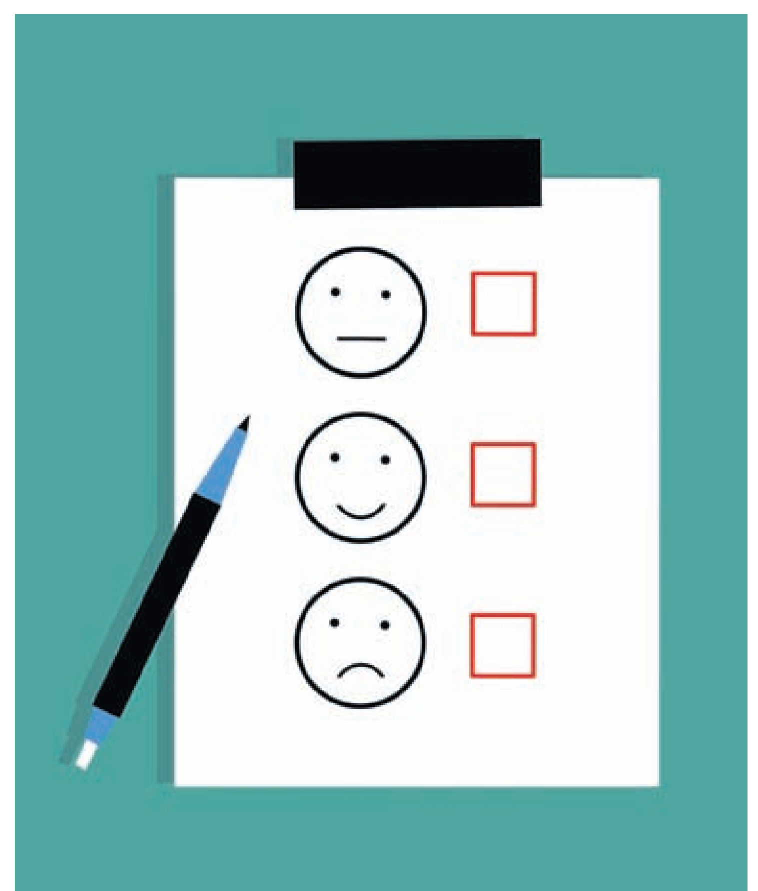
Siguiendo comentario den prensa di MinPres tocante funcionamento di DIP (bao 3 Minister y ainda ?) cu indicacion fuerte cu acto nan coruptivo a/ta tuma luga , ta sugeri MinPres pa studia e posibilidad pa introduci un o mas "Raad van Toezicht" (maximo 3 persona) riba nivel di Ministerio pa vigila si decisionnan di un Minister y/o director ta worde tuma segun ley.

E tarea principal di un "Raad van Toezicht" (cu por traha eventual pa mas cu un Ministerio) mester ta pa sigura cu cualkier decision di un Minister o director ta tuma segun Ley ta prescribi.
Ora un decision planea di un Minister y/o director posiblemente NO ta cuadra cu Ley , e "Raad van Toezicht" mester presenta e caso aki na MinPres y/o Conseho di Minister (y Gobernador ?) pa consideracion.

Miembronan di un "Raad van Toezicht" no por ta politico ni ex-politico , ni personanan liga (cierto grado di famia) cu Minister o director di departamento.

Pa pensa ariba sin miedo!





DOW ta anuncia trabaonan di rioleering

Departamento di Obra Publico kier a anuncia trabounan cu ta tuma lugar den e proximo dianan na altura di L.G. Smith Blvd dilanti Bestuurskantoor.

Trabounan di departamento di Riolering a cuminsa caba riba dia 17 januari 2023 y 18 di januari 2023 pa 9or di anochi te 5or di mainta, pa cual mester a pasa tubo bou di caminda.
Trabounan di departamento di Infra lo encera freez y asfalta e caminda.
Esakinan a cuminsa dia 19 ta continua awe dia 20 y mañan 21 di januari 2023 entre 7or di anochi pa 1or di mainta lo freez e caminda.
Dia 22 di januari 2023 entre 7or di anochi te 7or di mainta o asfalta e caminda.
Dia 23 di januari 2023 entre 7or di anochi pa 12or lo asfalta e crusada y
Dia 24 di januari 2023 pa 12or di anochi pa 7or di mainta lo haci trabounan di marcacion.

DOW ta pidi cooperacion pa e trabounan menciona y keda cuenta cu e orarionan di cera caminda.







Palet blanco tambe ta considera como "Green Waste"

Y tin uzo pa agricultura

Anteriormente a enfoca ariba Green Waste, cual ta blachi, taki, troncon di mata. Pero bo tabata sa cu palo en general – si e ta limpi di pesticida – por wordo uza pa agricultura?

Con ta distingui e diferente desperdicio di palo y palet blanco?
Tin diferente tipo di palet, primordialmente esnan cu ta "treated" (cu pesticida), y esnan cu ta "non-treated" (sin pesticida).

Como resultado, paletnan blauw (treated) por wordo uza di nobo den fleta, pero paletnan blanco si NO mag wordo exporta di nobo – sin ricibi ningun tratamento. E diferencia ta cu paletnan trata cu pesticida, of palet blauw, ta preveni contra exportacion di pester indesea, por ehempel comehein.

Ta importante pa e palo ta "non-treated", sin pesticida of ningun tipo di vernis, si ta desea pa uza esaki den agricultura. Motibo pa esaki ta cu e palo lo wordo kibra na pidanan chikito, y asina uza como "mulch" pa agricultura, of tambe por wordo inclui como un elemento den compost pa mata – y lo ser duna na sector agricultural gratuitamente. No ta faborabel pa insecticida, pesticida of otro kimiconan penetra nos tera pa via di un maneho irresponsabel.

Unda pa entrega palet?
Companianan cu ta scoge pa spaar placa y separa e diferente tipo di palet (of palo) por haci esaki na e siguiente forma:

Desperdicio organico di mata, palo of palet blanco por entrega na Johnsons of Ecotech Freezone.
Pa uzo residencial, entrega di Green Waste ta gratis na Ecotech Freezone condicional cu ta ricibi esaki sortia y limpi di tur otro tipo di desperdicio.
Pa uzo comercial, tin un prijs preferencial pa green waste sortia y limpi.
Pa tur desperdicio cu ricibi sin sortia, of si acaso e palo no ta limpi, lo ser cobra na e prijs regular.

E beneficio di separa e tipo di desperdicio aki ta cu como compania cu ta entrega esaki por spaar placa ora di hiba paso e desperdicio ta wordo considera "limpi". Unabes cu e desperdicio ta combina y no separa e labor pa por procesa esaki debidamente ta bira mas intensivo y esaki ta resulta den un prijs mas halto.
Pa mas informacion tocante desperdicio di palo por bishita website www.trashtocasharuba.org pa asina haya un bista di e Blue Print pa maneho di desperdicio.



Posibilidad pa partnership strategico cu Jacksonville Ports Authority

Ayera mainta Minister di Turismo, Dangui Oduber conhuntamente cu Aruba Ports Authority a reuni cu e management di Jacksonville Ports Authority y Florida Enterprise pa sondia e posibilidadnan di e oportunidadnan di un partnership strategico importante pa pais Aruba.



Minister Oduber a anuncia esaki riba su pagina di Facebook, den un post cual tambe ta comparti un potret di e reunion. Sinembargo, no a duna na e momento aki mas informacion riba e partnership aki.

Caso di abuso online mas grandi na Hulanda marca pa extorsion di mas di 100 mucha muhe

(NLTimes) - Un homber di 24 aña di edad di Etten-Leur ta sospechoso di extorsiona mas di 100 mucha muhe menor di edad. El a seduci e muchanan aki y a manipula nan pa manda imagennan sunu na su persona, cual despues el a usa pa extorsion e muchanan aki, segun Ministerio Publico a anuncia riba diahuebs na Breda.



E fiscalnan a bisa cu esaki ta e investigacion mas grandi cu a ser conduci na Hulanda tocante e abuso di menornan online. E sospechoso, Gianni de W., a usa rednan social pa acerca na e victimanan segun Ministerio Publico. El a tuma contacto nan usando un nomber falso, Bryan.snapx, Bryansnelgeld y otro variantenan unda e nomber Bryan a ser usa.

Cuerpo policial a haya mas di 150 map cu nomber di diferente mucha muhenan riba su computer. Algun di e mapnan aki tabatin miles di imagen di un victima en particular, segun e fiscal publico. "El a haci e bida di e victimanan un fierno."

Cuerpo policial te ainda no ta cla cu e investigacion. E identidad di decenas di hobennan te ainda mester keda determina. E victimanan ta mas tanto menornan di edad y ta biba den henter e pais. E investigacion a cuminsa cu e reportahe di un hoben na Noord-Holland di 15 aña di edad ken a reporta cu e sospechoso ta extorsionando su persona. Ministerio Publico a declara.

Tambe a reporta cu e tabata un caso di extorsion sexual, cual ta considera extorsion cu ta trata imagennan of videonan sexual di e victima. Mas potretnan explicito of videonan sexual ta ser demanda for di nan como parti di e proceso di extorsion. E sospechoso tambe aparentemente a pidi un di e hobennan pa tin relacion sexual cu su pareha y graba esaki pa e sospechoso.

E 'sextorsion' aki a tin un impacto grandi den e bida di e victimanan. Un di e victimanan tabatin solamente 13 aña. "El a reacciona den panico, miedo y di manera emocional. Esaki a empeora su relacion cu su mama, ken desde e tempo aki a fayece," OM a revela.

E identidad di algun victima te awo a ser determina. 8 mucha muhe a entrega acusacionnan contra e homber, sinembargo cuerpo policial ta premira cu e cantidad aki lo aumenta considerablemente. E sospechoso a ser aresta dia 11 di october y a permanece bao custodia desde e tempo aki. E lo permanece deteni pa 3 luna adicional mientras cu e caso ta bao investigacion, segun loke corte a dicidi. E gran cantidad di material pornografico involucrando muchanan a ser haya riba W. su computer.

Comisionado di UE ta adverti CEO di TikTok pa cumpli cu reglanan digital nobo

(AP) — Hefe di politica digital di Union Europeo a adverti hefe di TikTok ayera cu e app di rednan social mester cumpli cu reglanan nobo pa plataformanan online cu ta bay bin na vigor e aña aki.

Comisionado di UE, Thierry Breton a tene un video yamada cu Shou Zi Chew, CEO di TikTok, e app popular Chines pa comparti video cu ta bao scrutinio cada bes mas pisa for di autoridadnan occidental pa motibo di preocupacion pa privacidad di data, seguridad cibernetico y malinformacion.

Nan a discuti e plannan di e compania pa cumpli cu e Ley di Servicio Digital di e bloc, cual ta programa pa bin na vigor pa e companianan online di mas grandi na september. E ley ta un set di reglanan amplio cu ta bay rekeri pa plataformanan reduci contenido dañino online y combati riesgonan online. "Cu audiencianan mas jong ta bin un responsabilidad mas grandi", Breton a bisa, segun un transcripcion di e yamada. "No ta aceptable cu tras di caracteristicanan cu ta mustra dibertido y safe, ta tuma usuarionan algun seconde pa haya acceso na contenido dañino y cu tin biaha ta pone bida na peliger."

Breton a añadi cu, cu miyones di usuarionan jong na Europa, TikTok tin un "responsabilidad special" pa sigura cu e contenido ta safe.

TikTok ta hopi popular entre hendenan jong, pero e hecho cu e ta Chines a genera miedo cu Beijing por us'e pa spiona riba data di usuario of pusha narativanan pro-China of malinformacion. TikTok ta propiedad di ByteDance, un compania Chines cu a move su sede na Singapore na 2020.



Breton a bisa cu e tambe ta preocupa pa acusacionnan cu TikTok ta spiona riba periodistanan y transferi cantidad di data personal di usuarionan pafo di Europa, den violacion di e reglanan estricto di privacidad di e bloc di 27 pais.

Ultimo dia pa registra un proyecto pa Aruba Doet 2023

Aruba Doet, e accion bolunario mas grandi di Aruba, ta anuncia cu Diabierna 23 di Januari ta e ultimo dia pa registra projectonan pa Aruba Doet 2023. Aruba Doet, cu ta organiza door di CEDE Aruba y cu sosten financiero di Oranje Fonds, ke enfatisa cu trabou boluntario ta importante pa comunidad. E ta trese cune un sentimiento di satisfaccion bou e boluntarionancu ta mira con nan aporte ta beneficia organisacionan den necesidad di ayudo.

Trabounan boluntario ta planta e balor di yuda otro den esunnan di mas chikito den nos comunidad door di mira e ehempel di nan mayornan,dunando nan tambe e gana di ke bay haci algo bon y keda cu e bon sentimento di por a brinda yudansa na un cu mester. Ta p'esey mes e lema di Aruba Doet ta: "Haci bon, pasa bon". Aruba Doet ta crea tambe un conexion entre e boluntario y e organisacion, cu e idea pa e trabou boluntario bira algo continuo na unda cu e sosten ta sigui despues di e accion.

Riba diabierna 10 y diasabra 11 di maart 2023 CEDE Aruba, den cooperacion cu Oranje Fonds, lo ta organisando Aruba Doet pa di 11 añatras di otro! Esaki ta un oportunidad pa organisacionnan social haci trabou pa of actividadnan social cu nan grupo di interes cu ayudo di boluntarionan. Projectonan manera verf un muraya, duna un luga di recreacion pa mucha un face lift, organisa un actvidad pa hende grandi of traha un heki nobo na un animal shelter.
E deadline pa inscribi un proyecto ta dialuna 23 di januari.

Fundacionnan, scolnan, scouting clubnan, organisacionnan deportivo, Centronan di Bario cu teinda lo ke registra un projectopor haci esaki via e website www.arubadoet.com. Pa mas informacion por manda WhatsApp of yamaAruba Doet na 5611644.

Participacion den Aruba Doetta duna e isla un impulso positivo. Organisacionancuta participa lo por logra metanancu sin ayudo di boluntarionunca nanlopora logra. Riba dje, esaki lo bira sigur un dia hopi anima y cu yen di inspiracionpa tur!

Aruba su boluntarionan simper a participa masalmente cu hopi entusiasmo y lo pone nan marca den e di 11aña di Aruba Doet! Boso ta cla?

Ronaldo ta anota dos gol pa briya den enfrentamento contra Messi

(AP) – Cu dolor na su cara, Cristiano Ronaldo a logra anota for di spot di penalty den su prome gol na Saudi Arabia contra Paris Saint-Germain cu su rival Lionel Messi.

Messi ya a nota trempan den e wega di exhibicion ayera na momento cu portero di PSG, Keylor Navas a dal Ronaldo estilo-boxeo despues di 30 minuut na Riyadh, e ciudad cu a gana prominencia deportivo door di ta anfitrion di un campeonato di boxeo heavyweight mundial na 2019.
No tabata Anthony Joshia sino Navas kende a dal Ronaldo na su cara cu su brasa bao di un bala halto. Ambos a cay abao como boxdo. Ronaldo a tene su cabes, lanta, hap pa test su couchi.

Pa final di prome mita, couchi di Ronaldo tabata cora cora, pero e tabata cu un sonrisa anotando su di dos gol. Sacando su lenga, Ronaldo a wordo brasa pa su compañeronan di team cerca di e bandera di skina.

Na momento cu strea di PSG, Kylian Mbappe a check riba Ronaldo prome cu segundo mita, el a mustra riba e marca cora. Mbappe a hari y Ronaldo a hisa su brasa como un campeon heavyweight.

Un PSG cu sosten Qatari y Messi a gana 5-4 contra un 11 combina di teamnan Saudi, Al Nassr y Al Hilal, cu un Ronaldo recien contrata pa Al Nassr como capitan, dilanti 68mil fanatico na King Fahd International Stadium. Maske su team a perde, Ronaldo a porta gana e instalacion mas recien di Ronaldo vs. Messi den un di e rivalidadnan mas grandi den historia di futbol.

Tiro di Messi a conduci na un handball y e di cuatro gol di PSG, anota pa Mbappe for di punto di penalty.
Ronaldo a sali na gran aplauso tiki despues di e prome ora, sigui pa Mbappe y campeon Argentino di Mundial, Messi, kende a ricibi un brasa caluroso di compatriota Marcelo Gallardo, cual tabata coach di e team combina Saudi.

E golpi di Ronaldo tabata mas scur pa ora el a colecta su premio di Man of the Match. Tabata mustra como si Ronaldo y Messi tabata evitando otro, pero tabata Ronaldo ken tentativamente a acerca Messi tiki prome cu e inicio di loke por ta nan ultimo wega como oponente.
Ronaldo por termina su carera ilustre na Riyadh despues di firma un acuerdo na balor di $200 miyon pa aña, cambiando e competencia elite di club Europeo pa e Asian Champions League. E ta haci su debut den liga Saudi cu Al Nassr diadomingo contra Ettifaq, leu di e canchanan unda el a briya cu Manchester United y Real Madrid.



BONDIA ARUBA

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Marisol y Mansur ta pro CAFT y pro RAFT

Nos por a observa den e aña y mey aki den Parlamento di Aruba, cu nos coleganan den oposicion, Marisol Lopez-Tromp y Miguel Mansur ta uni tercamente pa lucha pa tanto CAFT keda funciona y RAFT keda estableci pa pais Aruba.



Durante ruedanan di prensa, comisionnan y reunionnan publico por a constata cu nan ta luchando fuertemente pa Aruba cay bao di un rijkswet, asina confirmando cu Aruba no por goberna su mes y cu mester d Hulanda pa tuma control di nos pais pa un tempo indefini. Nos mester corda si cu ta e mesun Marisol Lopez-Tromp aki tabata e voorzitter di Parlamento y ta esun cu a vota “pro” pa tur e presupuestonan gekonkel di AVP, a aproba un ley pa sigui paga pa un minister cu tabata un sospechoso y den prison, a aproba e maneho desastroso di su Lider Mike Eman cu a introduci CAFT pa via di a endeuda nos pais di un forma nunca antes bisto, ta complice pa gobierno di Aruba (AVP) na 2015 a haya un KB, y awor ta haciendo tur loke ta den su poder pa Aruba keda someti bao di e autoridad di Den Haag.

Hunto cu Miguel Mansur, kende su solucionan pa pais Aruba ta inclui pa kita 1500 ambtenaar per direct, pero prome kier e listanan di nomber di tur ambtenaar pa asina selecciona personalmente tur retiro. Miguel, un homber cu a gaña pueblo cu e no ta bay den reunion publico di presupuesto 2023 pasobra mester consehonan di CAFT y RVA pa e cambionan cu a wordo haci, pero cual CAFT mes a bisa no ta necesario pa su conseho y unda DWJZ a mustra cu e conseho di RVA no tabata necesario. Miguel awor ta pro RAFT, e rijkswet cu ta kita nos autonomia den gran manera. Segun Mansur Aruba no por goberna su mes. Mi ta kere Miguel ta confundi awor cu e ta den e coalicion di AVP, cual e ta sostene hunto cu Marisol ciegamente. Un Miguel cu ta sostene un partido di corupcion comun, cu ta e causa di CAFT, LAFT y KB den e tempo ey y cu a sink nos pais Aruba cu un debe di casi 90% di nos GDP. Miguel, un homber cu apenas ta bibando na Aruba y no a demostra niun empatia y nunca a aporta cu ningun otro solucion pa nos economia sino djis pa manda 1500 tata y mamanan ambtenaar cas. Mañan e ta papia di pobresa na Aruba y e kier manda 1500 mayor di mucha cas y kitanan di trabao.

Di e forma aki ambos Marisol y Mansur kier deshaci di e lucha y victoria grandi di nos libertador Betico Croes! Marisol y Mansur kier manda Aruba back den tempo y permiti Hulanda colonisa nos un biaha mas pasobra segun nan Aruba no tin e talento, boluntad ni abilidad pa goberna su mes. Esey ta e forma cu nan ta pensa di Aruba!

Parlamentario Ryçond Santos do Nascimento (AVP)

Pa ken aña 2023 lo ta prospero mientras Pueblo lo sigui sufri?

Tur dia nos mester enfrenta un sin fin di problema. Problema cu yiunan y cu nan scol, cu costo di gasolin, cuminda, awa y coriente. E problemanan aki ta trece preocupacion, stress y hasta sa causa pleitonan. Parti di e problema ta e mesun falta di maneho y vision di e Gabinete actual. P’esey e ta cinico cu Gabinete Wever-Croes a decreta aña 2023 como un aña di union y positivismo. Pero no tin ningun alivio pa Pueblo.

No tin ningun speransa cu den e aña nobo aki e pobresa lo bira menos. Den tur esaki nos Pueblo ta keda dividi pa motibo di un obsesion cu pasado, odio y rencor. P’esey Evelyn ta yama Mike Eman maligno. Esey ta un atake personal cu ta totalmente opuesto na union.

Prome minister a bin cu un Pakete di Medida 2023 pa despues anuncia den un mensahe di fin di aña cu 2023 lo no ta facil, cu cambionan grandi y cu impacto hopi fuerte pa cada persona. Esaki ta un mensahe pisa, negativo y sin ningun speransa pa Pueblo. No tin ningun perspectiva pa alivio cu cosnan ta bay drecha. Pero toch nos prome minister ta pidi pa union y positivismo di un Pueblo cu e ta maltrata.

Nos mester ta hopi preocupa, ya cu presupuesto 2023 practicamente no tin un solo proyecto cu lo duna un aporte grandi na un miho desaroyo economico, un progreso di e mercado laboral of un alivio pa miles di cas di famia. Tampoco tin alivio pa e inflacion cu pa mal maneho di gobierno lo dal Pueblo mas duro cu nunca.

AVP a bin cu varios alternativa, pero Gabinete Wever-Croes kier keda ciego pa loke Pueblo a bin ta sufriendo pa casi seis aña caba. Ta parce cu Gabinete Wever-Croes tin un solo vision, esta esun drecha situacion financiero di ‘friends and family’ mientras ta bisa cu e Landspakket ta practicamente identico na e vision di e Gabinete aki:



kier cambio sin cuminsa cerca e ministernan. Djis wak e maneho señora Evelyn pa cu Besaril y Arubahuis. Esey tabata un ehempel claro con friends ta gosa, mientras ta impone medida di supuesto solidaridad riba Pueblo.

Gobierno a kita cinco miyon tur luna pa loke ta cuido medico di henter Pueblo, pa awor kier papia di ‘mehoracion di cuido medico’. Mientras tanto miles di hende ta biba e realidad cu nan situacion a deteriora pa motibo di mal maneho di e mesun gobierno aki. P’esey e ta cinico cu awor ta papia di mehoracion sin cu tin curashi defende hendenan grandi cu no tin suficiente fondo pa paga pa nan remedi.

Gobierno di prome minister Evelyn no kier pa bo analisa kico con su gabinetenan a goberna pa
mas cu cinco aña, rancando placa for di Pueblo, for di cuido medico, for di educacion di nos yiunan, for di husticia, for di e sector social, for di comercio y hasta for di turista.

Ora cu e mesun prome minister aki bisa Pueblo cu “uni nos lo atende e retonan nobo creando solucion, oportunidad y un base solido pa progreso y felicidad” y kier pa Pueblo kere su palabranan y promesanan un biaha mas. Pero pa ken aña 2023 lo ta prospero? Pa ken aña 2023 lo trece union y positivismo? Realidad ta cu e rumbo actual lo hiba nos na mas y mas pobresa. Naturalmente lo sigui tira culpa riba proyectonan cu si a mehora bo calidad di bida y a haci Aruba mas bunita pa tur hende. Pero hustamente e atakenan ey ta corda nos cu ta posibel pa goberna cu ideanan grandi, cu energia pa traha pa Pueblo y pa eleva no solamente nos infrastructura, pero mas importante ainda e calidad di bida di esun cu mas mester di ayudo.

BISTA POLITICO

Parlamentario Arthur Dowers (AVP) cu denuncia contra Guillfred Besaril na Ministerio Publico

Durante conferencia di prensa di fraccion di AVP ayera mainta, miembro di fraccion berde, Arthur Dowers para dilanti di oficina di Ministerio Publico, a informa cu el a presenta eynan pa entrega un keho penal contra di ex Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril di partido MEP.



Dowers a mustra cu ta for di luna di Mei di 2021, Prome Minister Evelyn Wever Croes a wordo informa di e caso di Minister Besaril y el a confirma despues cu tin un investigacion andando y cu el a ricibi informacion di persona di Arubahuis riba decisionnan ilegal cu Besaril a tuma.

"Loke ta bisto den henter e caso aki, Prome Minister Evelyn simplemente no kier entrega keho contra ex Minister Besaril y te ainda no ta sigur cu el a presenta resultado di e investigacion di CAD na Ministerio Publico pa inicia c'un procedura penal.

For di Mei 2021 e lider di MEP y Prome Minister e tempo ey, tabata na altura di e bagamunderianan cu Besaril tabata cometiendo den su posicion di Minister Plenipotenciario, caminda el a haci mal uzo di fondo di Arubahuis, esta cu placa di pueblo.

Cu tur e informacionnan aki den su poder, tog e lider di MEP a dicidi di pone Besaril riba lista di su partido y riba dje ta bolbe nombra Besaril como Minister Plenipotenciario na Den Haag despues di eleccion di Juni 2021.
Ora cu nos pensa riba Parlamentario Allan Howell, kende su caso ainda ta den investigacion, Evelyn a entrega retiro di su gobierno pero cu Besaril e ta sigui insisti keto bay pa pone man riba cabes di su colega di partido.
Howell a wordo suspendi y no por a regresa bek como miembro di Cuerpo Policial pero Besaril ta sigui cobra su "overbruggingstoelage" y aparentemente tambe ta trahando den Cocolishi como consehero di gobierno.
Te dia di awe ainda Prome Minister no a entrega e caso na Ministerio Publico pa wordo investiga legalmente y aki nos ta papia di cosnan serio, acusacionnan cu Ministerio Publico a bin ta uzando pa investiga y persigui otro politiconan cu no ta di MEP.

For di e rapport di CAD cu a investiga e caso di Besaril, no por mira cu entre por mira acusacionnan serio manera 'verduistering in dienstbetrekking, valsheid in geschrifte en oplichting' y tambe 'witwassen' acusacionnan cu Ministerio Publico a yega di uza contra otro politiconan sin prueba concreto pa persigui e politiconan aki.

Awe cu tin informacion concreto y legal a base di investigacion di CAD, ainda Prome Minister ta sigui insisti pa no persigui Besaril legalmente y pa tal motibo mi persona como miembro di partido AVP, ta acudi na oficina di Ministerio Publico pa haci denuncia contra di ex Minister Besaril ta di spera cu e investigacion aki inicia mas pronto posibel," Parlamentario Arthur Dowers a declara.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Maneho integral di idioma a keda presenta na comision di enseñansa

Diahuebs ultimo Minister di Enseñansa, sr. Endy Croes, a keda invita pa mi persona, como presidente di Comision Fiho di Enseñansa di Parlamento, pa bin presenta e rapport encuanto maneho integral di idioma.



Lo ta bon pa menciona cu dia 1 di april 2022 Minister Croes a bin presenta e "Doorlichtinsrapport", den cuadro di Landspakket, pa loke ta trata enseñansa na e comision menciona. Dia 13 di oktober 2022 tabatin un encuentro publico caminda Minister President a bin cu tur "trekker" di cada tema di e landspakket caminda un update general a keda duna na Parlamento. Durante e reunion aki caba mi persona a trece padilanti cu mi ta haya na su lugar pa den comisionnan nos invita e diferente trekkernan pa nan bin duna informacion mas detaya. Durante tratamento di presupuesto, dia 8 di november 2022, Minister di Enseñansa a informa cu e rapport pa loke ta trata maneho di idioma lo ta cla na december 2022 y pa es motibo e la keda invita pa bin haci un presentacion na Comision Fiho di Enseñansa asina aña a habri.

Durante e reunion di diahuebs ultimo Minister a keda acesora pa Directora y profesionalnan di Departamento di Enseñansa. E trabounan pa loke ta trata e creacion di un maneho integral di idioma ta resorta bou e Coordinatiegroep Taalbeleid cu ta cay bou coordinacion di sra. Scholing-Pietersz di Departamento di Enseñansa. Sra. Scholing-Pietersz ta esun cu a haci e presentacion di e proceso encamina, e resultado di esaki y consehonan final.

E proceso encamina tabata uno amplia caminda a sinta cu tur stakeholder relevante, en total 52 a keda consulta. Resultado general di e proceso encamina pa loke ta trata e maneho di idioma den enseñansa ta entre otro:
tin apoyo pa maneho multilingual den enseñansa cu rol pa Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño
Ta conclui cu enseñansa actual no ta conecta cu e necesidadnan di: mercado laboral, enseñansa secundario/vervolgonderwijs y competencianan basico necesario pa cada ciudadano por ta autosuficiente aki na Aruba.
Basa riba e resultado e Coordinatiegroep a presenta algun consehonan final cu lo mester trece e mehoransa necesario den nos enseñansa cual mester brinda nos mucha y hobennan mihor perspectiva educacional y pa nan por ta exitoso den bida.

Pa maart 2023 Gobierno mester tuma un decision encuanto e maneho di idioma den enseñansa. Alabes mester stipula e financiamento di e decision cu lo keda tuma y sigui na stipulacion di e manera con ta bay implementa e decision tuma. Decisionnan cu mester keda tuma ta multiple pero sigur uno hopi importante ta encuanto di nos lenga materno Papiamento, esta si ta cuminsa cu alfabetisacion na Papiamento den eerste klas y como idioma di instruccion den scol primario (y su desaroyo). Poco poco nos mester yega na e culminacion di un discucion cu nos a bin ta hiba pa años. Nos no por keda papia di e problema so, a bira ora pa tuma decision. Decision na bienestar di nos mucha y hobennan.

E reunion a bay den bon ambiente, caminda hopi pregunta a keda haci y contesta. Siguiente reunion lo ta pronto caminda Minister lo bin duna un update di e doorlichtingsrapport, decisionnan al respecto y kico ta bin next.

Situa den edificio di Refineria di Aruba

Hulpbestuurskantoor San Nicolas a habri back pa sirbi e pueblo di San Nicolas y bisindario



Manera ta conoci dia 31 di October 2022 mester a cera e localidad anterior di Hulpbestuurskantoor San Nicolas pasobra e no tabata adecua mas. Ni pa esnan cu tabata traha eynan, y tampoco pa ricibi bishitante.

Mientrastanto mesora gobierno a cuminsa traha pa e reapertura di HBK San Nicolas den un otro localidad, cual awe ta un realidad. Prome Minister Evelyn Wever - Croes durante un conferencia di prensa a splica di e proceso encamina y e trabounan cu a tuma luga, pa e reapertura di HBK San Nicolas.

E siman a habri y bishitantenan di HBK San Nicolas a ricibi servicio den un establecimento mas nobo, moderno y cu ta cumpli cu tur e normanan y standardnan necesario. Premier Wever - Croes a splica cu pa a yega asina leu no tabata facil, pa motibo cu e proceso di muda un departamento di gobierno por tuma hopi tempo, sinembargo den e caso aki el a dura dos luna y mei. Den e periodo aki, e trahandonan di HBK San Nicolas a traha na Savaneta.

Localidad temporal di Hulpbestuurskantoor
E localidad ta uno temporal pa HBK San Nicolas mientras cu ta bay renoba e edificio unda cu tabata ubica anteriormente. Unabes cu e edificio ta remodela, e idea ta cu lo percura pa ubica mas departamento tambe aden. Entre otro Sociale Zaken, Dimas, AZV, Enseñansa pa Empleo, y lo tin espacio pa otro tipo di desaroyo eynan tambe.

E trabounan aki no a cuminsa ainda, pa motibo cu tin retraso den e plannan. E ultimo plan cu a wordo presenta cu ta encera cu ta pasa e trabou pa SOGA desaroya e MFA, no por a continua. E consehonan a bin negativo pa motibo cu SOGA lo hisa e prijs di e MFA nan existente, cual ta pone un peso mucho mas grandi riba e presupuesto. Aworaki DOW ta trahando riba un otro alternativa caminda cu Gobierno mes lo pone fondo disponibel pa remodela e edificio y eorey no mester paga tanto aña na huur manera ta e caso cu e otro MFA nan. Den e siguiente simanan lo concretisa esaki.

Palabra di gradicimento tur cu a yuda
Premier Wever - Croes a gradici tur esnan cu a haci e proceso posibel, specialmente e trahandonan di HBK San Nicolas pa e flexibilidad, pasenshi y pa sigui duna e servicio cu sonrisa riba nan cara. Ademas a gradici Setar cu tabatey den e momentonan cu tabatin mester, David Dubero y Christofer Robles y Jairo Dirksen y henter e team cu den tempo record a haci instalacionnan necesario. DOW, Marlon Croes y tur cu a yuda cu e mudamento. Censo su IT nan Geward Bikker y Shamir Silvania, di Directie Financien Ingrid Geerman y Clarissa Jacobs cu a pone fondonan disponibel. Henter e staf di ITP Caribbean cu tabata presente y cu a yuda cu e aspectonan di IT. Prome Minister a gradici RdA tambe pa nan disponibilidad y cooperacion pa aloca HBK den nan edificio pa por sigui duna servicio, specialmente e Director Reynold Arends, Francie Croes, y Shandy de Mey. No por yega HBK San Nicolas sin admira e bunita balie cu a wordo traha den tempo record door di Alex Croes Carpenter Shop. E balie a keda hopi bunita y e unico cos cu falta aworaki ta e glas cu lo wordo poni pronto. Ta gradici na esnan di Ministerio di Asuntonan General tambe cu a sa di yuda den un manera of otro, pa e reapertura aki bira un realidad den un tempo relativamente cortico. Y esnan di Nicolas Store cu a prepara snacks y koffie pa tur bishitante di HBK San Nicolas riba e prome dia. Sin lubida e comunidad di San Nicolas pa nan pasenshi durante e periodo. Gobierno ta consciente di e hecho cu door cu mester a cera pa dos luna y mey, e por a trece algun molester. A pesar di esaki, a haci e maximo esfuerso pa keda cla cu e trabounan y habri bek den cuadro di e tempo stipula.

Finalmente Prome Minister Wever - Croes a expresa cu gobierno ta considera e edificio di HBK hopi importante den San Nicolas, y unabes cu esaki wordo realisa e lo ta un catalisator di desaroyo di centro di San Nicolas. Banda di otro tipo di desaroyonan cu lo bin den caya principal di San Nicolas, Seroe Colorado y den henter e area.

Resultado Sorteo
januari 19, 2023

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
1762	7778	0180	7607
6061	0472	SUPER5	6757
1853	4894	19375	7863

	MERDIA	ANOCHI
CATOCHI	Sorteo # 3803	Sorteo # 7848
	5614	4663
	1415	8406
	6809	1967
MULTI-X	X2	X2
BIG 4	Sorteo # 3803	Sorteo # 6892
	0575	3369
1OFF	Sorteo # 1859	Sorteo # 1597
	7164	8749
ZODIAC	Sorteo # 3803	Sorteo # 5651
	8629	9350
	Aries	Tauro
LUCKY 3	Sorteo # 677	Sorteo # 580
	447	951
MULTI-X	X5	FP

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	310.000,-	
0	x match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

04-16-17-22-25

Sorteo #6009		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	55.000,-
6	x Match 4	
149	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball:
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	1.150.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 1.675.000,-**

MEGA DI NUMBER KORSOU
Sorteo #

Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta informa

Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta informa cu diasabra mainta 9'or pa 12'or tin oportunidad pa inscribi pa e paseo riba bicicleta cu lo tuma luga diarason 25 di januari, pues Dia di Betico.

Motibo di esaki ta cu tin basta hende cu tin gana pa inscribi pero den siman pa motibo di trabou no por hasi esaki.E otro dianan pa inscribi ta keda manera ya a wordo publica. Tambe directiva ta informa na esunnan cu ya a inscribi cu nan por pasa busca nan flanel. Manera ya a menciona cu ta trata di un paseo riba bicicleta cu ya a bira tradicion. Pa esunnan cu tin nan bicleta lo cobra e suma accesibel y esunnan cu no tin un bicleta lo mester paga un poco extra pa asina cubri e huur di nan bicicleta.

Pa mas informacion por tuma contacto cu nos centro riba telefon 583 7775 or riba cel 593 8470.

Clasificado
ECONOMICO
aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na classified@espnv.com

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Mi ta cuida mucha " baby sister".
Mi tin bon experiencia
y bon cuido
Te. 562 5941

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TABENDE
Stndmixer pa bolo Fl.45
Candelabro di tres bela Fl. 25
6 sombre Fl.5 cada un
Tel.593 8120 / 582 3023

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BUSCA
Sra. entre 35 y 45 aña pa trabao di cas interna.
Pa informacion yama
Tel. 582 3023 / 593 8120

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA BENDE
EHyundai Tucson den bon condicion 4 porta, automatic, airco. Bouwjaar 2007
Hopi bon prijs
Contact whatsapp
+ 297 593 9123



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Sta. Anna	Aloe
Tel. 586 8181	Tel. 584 4606

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Perdida di un mama ta un di e dolornan di mas grandi cu un curason por conoce.
Pero su amor, bondad y sabiduria lo biba pa semper y lo t'ey cu nos pa eternidad.

A bay drumi dushi den brasa di señor nos kerida mama, oma, ruman, tanta y amiga:



FARIDA MARIA MANSUR
5 NOVEMBER 1953 – 16 JANUARI 2023

Na nomber di su
Yiu-y nietonan:
Derrick Huntington
Alana Huntington

Charlaine y Ryan Alexander-Huntington
Ezra Alexander

Ruman- y sobrinonan:
Myrna Mansur
Johnny Ponson y famia
Evelyne Ponson y Arthur Frans y famia

Glenda y Mario Maduro-Mansur
Mario Maduro y famia
Farrel Maduro y famia
Elaine y Mike Rawn-Maduro y famia

John y Marjorie Mansur-Henriquez†
Fernando Mansur

Manera ruman: Nuhad Mansur

Manera famia: Michelle Koolman, Alexia Semeleer y IdaCroes.

Iha: Farah Hardeveld

Demas famia: Muyale, Mansur, Huntington, Ponson, Gabler.

Amiga- y amigonan special: Brenda, Meloushka, Soraida, Evelyn, Linda,
Liliana, Dorothy, Debbie, Lia, Maritza, Aisa, Astrid, Donna, Emperatriz, Martha,
Raiza, Sarah, Vivian, Iris, Mientje, Arlene, Nilka, Edith, Imelda, Robby y Erwin.

Ayudante: Sheina Lou Lerio

Ex-coleganan di Aruba Beach Club Resort

Amistad y compañeronan di Quota International of Aruba y Wiel Parandiando.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma luga diasabra, 21 di januari 2023 pa
4'or di atardi saliendo pa Santana Catolico na Oranjestad.
E resto mortal di nos mama lo ta reposa for d i1'or di merdia na Aurora Funeral Home.

Ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza por a lubida un of otro famia of amistad.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

For behold, this is my work and my glory to bring to pass the immortality and eternal life of man
Moses 1:39

With deep sorrow in our hearts we announce the sudden passing of:



Sjane Ettienne Hutchinson
*April 16th 1990 - †January 3rd 2023

Sjani gone from us that smiling face, the cheerful and pleasant ways. In his life he touched many hearts, left us so suddenly but will always be in our hearts.

Left to mourn are his:
Mother: Pamela Gario Panthophlet
Father: Samuel Hutchinson
Step-father: Alejandro Gario

Brothers:
Dane Hutchinson and family in the Netherlands
Khacheef Hutchinson in the Netherlands
Raydel Ventura

Niece and nephew:
Zayenne and Dayle in the Netherlands

Girlfriend:
Rihanne Richards and son: Davnason Richards

Aunts and uncles:
Austin de Graf and family in the Netherlands
Theresita de Graf and family in Aruba, USA and the Netherlands
Theresa Servinus and family in the Netherlands
Alfonso Panthophlet and family in Aruba and the Netherlands
†Bianca Reemnet and family in the Netherlands
†Guillermo Panthophlet and family in Aruba and the Netherlands
†Alejandro Panthophlet and family in Aruba and the Netherlands
Valencia Aalse and family in the Netherlands and Aruba
Etienne Panthophlet and family in the Netherlands and USA
Rubia Janse and family
Cyril Hutchinson and family in USA
Pascual Hutchinsonand family in St. Kitts
Edith Dent and family in the USA
Patsy Kort and family in Curaçao
Linda Hutchinson and family
Cousins:
too numerous to mention
neighbours and friends
Colleagues of Aruba Wine & Dine
The late Sjane was related to: Hutchinson, Panthophlet, Schmidt, Gario, Godett, Hassel, Brouwer, de Palm, Salesia, Sanders, Lynch, Aalse, Janse, Vrolijk, Jansen, Dormoy, Morris, Dent, Kort, Brown, Richardson, Lopez, Peterson & Mitchell
Funeral will be held at the Church of Jesus Christ of Latter day Saints in Sero Blanco (Next to FrioMax) on Monday January 23rd 2023 and will be laid to rest at the Central Cemetery in Sabana Basora
Condolence will be from: 11am to 12:45pm
Church service will be from 1pm to 2pm
Sjane was a very happy person, therefor we ask anyone who is attending the service to dress in colorful attire
We sincerely apologize if during our grief we forgot to mention any friends or family members,
We will not receive any condolences at home after the funeral.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Jesus a bis'e: "Ami ta e resurrecion y e bida; esun cu kere den Mi lo biba, maske e muri,...",
Huan 11:25



Cu inmenso dolor na nos curason pero agradecido pa e añanan cu ela pasa hunto cu nos, nos ta anuncia fayecimento di

CORINA A.B. MILLIARD-BOEKHOUDT
* Bonaire - †Aruba
31 maart 1958 - 13 januari 2023

Na nomber di su:
Casa: Clyde Milliard
Rumannan: Nilda de Palm y famia (Bonaire)
Napi y Dina Boekhoudt y famia (Corsow)
†Leo y Mary Boekhoudt-Veramendi Vega y famia
Winston y Claudette Boekhoudt y famia
Magali Boekhoudt y yiu (Corsow)
Ayo Boekhoudt (Corsow)
Manolo y Corinne Soleana y famia (Bonaire)

Swa y cuñanan: Angela & Luciano Milliard (Aruba), Janet Angel-Milliard (Corsow) y demas Milliard, Duzanson, Walters, Cambers na Aruba, Corsow, St. Maarten, Merca y Hulanda.

Su tio y tantanan, su primo y primanan, sobrino y sobrinanan y ihanan.

Amistadnan di cas: Ilva y Frank, Thairin (Aruba); Tamara, Caroline, Petra y Jose (Hulanda)

Tur su otro amigo y conocirnan mucho hopi pa menciona
Tur su bon bisiñanan
Su ex-coleganan di JGZ, dr. Horacio Oduber Hospital y Air Ambulance.

Demás famia: Boekhoudt, Marchena, Beukenboom, Hart, Bomba, Ignacio, Anthony, Gilbert, St. Jago y Eusenia

Nos ta invita un y tur pa asisti na e acto di condolencia cu lo tuma lugar diahuebs 19 di januari di 7 pa 9 or di anochi na Aurora Funeral Home. E acto di entiero lo tuma lugar diabierna mainta 20 di januari na Aurora Funeral Home den seno familiar.

Si den nos tristesa nos a lubida di menciona algun famia of amigo, sa cu esaki no tabata nos intencion.

Familiarnan kier informa cu lo tin un box disponibel pa por haci un donacion na Koningin Wilhelmina Kanker Fonds na e funeraria. Ta gradici di antemano un y tur.

Nos ta aprecia cada un di boso cu a brinda Corina boso amistad.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Felicita Vrolijk
*25-12-1941 †18-01-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di :

Hubert Werleman
*16-01-1962 - †17-01-2023
Acto di entiero lo wordo anuncia despues

ARUBA EXCELLENCE FOUNDATION

Aruba Excellence Foundation ta anuncia fayecimento di

Sr. Leopold Van Veen

Na bida tata di nos miembro di directiva
Sra. Louella Brezovar - Van Veen.

Palabra di profundo condolencia ta bay pa famia di e defunto.

Cu su alma sosega na paz.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



A bay drumi dushi den brasa di señor, nos querido tata, abuelo y ruman.

Jacobus Johannes Maria Kuis
Mihor conoci como "Jack"
*9 mei 1944 - †19 januari 2023

Na nomber di su:
Yiunan: Alexandra Kuis & Jason Hook
Natasha Kuis & Saki Migkos

Nietonan: Ian Kuis
Ari Kuis
Sofia Hook

Ruman: Jan & Jeanne Kuis & famia

Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



"Mijn periode op deze wereld zit erop en mijn moment is gekomen om terug naar 'huis' te gaan.

Ik zal enkele goede vrienden en dierbaren hier op deze aarde moeten achterlaten, maar de anderen, aan gene zijde, wachten al met open armen op mijn thuiskomst.

Albert Chömpff
Cariñosamente yama: "Ab", Appie", "Abby"
*18-07-1955 - †17-01-2023

Ik zal beslist enkele onuitwisbare herinneringen aan mij hebben achterlaten, maar voor nu is dat…. Vaarwel en misschien tot ziens.

Houd je haaks!

Ab Chömpff

Crematie vindt plaats in familiekring.

Her story lives on forever
Karen Wever-Croes
1961 - 2023

Cu hopi tristeza den nos curazon nos mester tuma despedida di nos Karen stima.

Un persona semper contento y cu su gran entusiasmo y amor pa koffie huntu cu Dennis, su esposo stima, a dirigi nan Coffee Shop Stre'i Mainta cu exito y alegria, den un cooperacion mutuo y bunita cu nos compania.

E tabata tin hopi planes pa futuro pero Señor a dicidi otro. Su recuerdo ta keda den nos curazon y den cada kopje koffie cu tanto nos a disfruta huntu.

Sosega na paz lieve Karen

Coffee House
SMIT&DORLAS

Weekly SPECIALS

WAS ƒ11.99 — ƒ8.99 Each
Asparagus STD

WAS ƒ6.49 — ƒ5.98 Each
Blueberries 6oz

WAS ƒ22.23 — ƒ17.99 Per KG
Roastbeef Brasil

WAS ƒ14.05 — ƒ10.99 Per KG
U.S. Boneless Porkloin

WAS ƒ3.02 — ƒ2.29 Each
Avocado Hass

WAS ƒ3.63 — ƒ3.34 Each
Carrot Mini Peeled 1 lb

WAS ƒ18.18 — ƒ14.99 Per KG
Chicken Cutlet India

WAS ƒ6.99 — ƒ4.99 Each
Panamei Mussel Black WHL CKD WP RTL 1LB

WAS ƒ4.03 — ƒ3.29 Each
Gwoon Witte Wijnazijn 500MLT

WAS ƒ8.88 — ƒ5.99 Each
Roomboter Amandelstaaf

WAS ƒ18.79 — ƒ16.79 Each
Quaker Oats Old Fashioned 42oz

WAS ƒ12.69 — ƒ10.99 Each
Kellogs Corn Pops Cereal 10oz

WAS ƒ3.33 — ƒ2.69 Each
Bollentje Echte Beschuit 13ST

WAS ƒ12.69 — ƒ9.99 Each
Nabisco Oreo Golden Cookies 14.3oz

DAIRY/FROZEN

WAS ƒ4.99 — ƒ4.49 Each
Nesquik Lowfat Assorted Flavors 14oz

WAS ƒ2.99 — ƒ1.99 Each
Gwoon Boerenkool DB 450gr

HBC/GM

WAS ƒ6.76 — ƒ4.99 Each
Colgate Toothpaste Sparkling White Mint Zing 4oz

WAS ƒ9.09 — ƒ7.69 Each
Onion & Potato Bags Asst

DELI/BAKERY

WAS ƒ3.29 — ƒ2.89 100 GR
Queso Blanco Duro

WAS ƒ3.22 — ƒ2.49 100 GR
Mortadella W/ Pistachio

SUPER Do it Center

VALID FROM
20 JAN - 26 JAN 2023
and while supplies last

SUPER Do it Center Aruba | Shaba 3, Noord Aruba | 5831111 | customerservice@doit.aw